



kouet

03 | 25

Édito	1
Är Gemeng	2
Vie politique & citoyens	9
Réckbléck	17
Gutt ze wëssen	48
Agenda & events	54
Éducation & jeunesse	60
Environnement	63

moien
hallo
bonjour
heio

GEMENG
Lorentzweiler

ÉDITEUR
Administration Communale
de Lorentzweiler

87, Route de Luxembourg
L-7373 Lorentzweiler
+352 33 72 68 701
lorentzweiler@lorentzweiler.lu

CONTACTEZ-NOUS
Service communication @
buet@lorentzweiler.lu
+352 33 72 68 724

CRÉDIT PHOTOS
Levigraphie
Siggi Kirsch
Jos Roller
Jean Petin
Noëllia Alvarez
Philippe Dauphin

TIRAGE
800 exemplaires

ÉDITION
Septembre 2025

LAYOUT
Lola

IMPRESSION
Printing OSSA
Parc d'Activités Syrdall
46, rue Gabriel Lippmann
L-6947 Niederanven

Luerenzweiler Gemengebuet,
imprimé sur du papier 100 %
recyclé, paraît 4 fois par an.

La revue est distribuée
gratuitement à tous les
ménages de la Commune
de Lorentzweiler.

 **PRINTED IN** 
LUXEMBOURG



Léif Awunnerinnen an Awunner,

De Buet 2025-03 präsentéiert sech a senger neier Identitéit. En neie Logo, en neie Layout an eng nei Charte Graphique sinn an de leschte Méint ausgeschafft ginn, a goufen den 18. September effentlech virgestallt. Op de Säite 4 & 5 fannt dir d'Beschreibung vun deenen neien Elementer.

Vun elo un, wäerten also all eis Publikatiounen no dëser Virlag ausgeschafft sinn, wouduerch e gewësse „Wiedererkennungswert“ erreecht soll ginn.

Och onsen Internetsite www.lorenzweiler.lu gouf ugepasst. Nieft engem „Face-Lifting“ an där neier Identitéit, gouf de Site och inhaltlech a strukturell iwwerschaaft.

Mir hoffen, den neie Luerezenweiler „Look“ gefält iech!

Mam Ufank vum neie Schouljoer, lafen och eis Sport- a Fräizäitkueren nees sou lues un an eis lokal Veräiner hunn hir Aktivitéiten, no der Summerpaus, och nees opgehol. An der Agenda fannt der all Manifestatiounen a Fester, déi scho fir den Hierscht geplangt sinn.

Samsdes, de 27. September invitéiert d'Gemeng iech, zesumme mam ORT Guttland, der ANF an dem MNAHA, op de Welttourismusdag mat Ateliere fir Grouss a Kleng beim Neolithikum zu Blaschent mat zwou geféierte Wanderungen iwwert de Guttland.Trail - Fautelfielsen. Fir lessen a Gedrenks suergen eis lokal Veräiner.

Um kulturelle Plang, ass d'Ausstellung „Störende Wahrheiten“ nach bis den 28. September z'entdecken. Eng lescht Geleeënheet also, falls der et nach net gemaach hutt. D'Brochür dozou kritt der gratis an der Gemeng. Déi aner zwou Ausstellungen, „Regards sur la commune“ op der Vëlospist an d'Expo „50 Joer TCL“ bei der Gemeng, bleiwen nach méi laang ze gesinn.

Den 11. Oktober ass nationale Commemoratiounsday, dëst Joer am Zeeche vun 80 Joer Friden, mat der Projektion vum Film „D'Ierenzopp ass gutt“. Eisen traditionelle „Lokale Maart“, wou eis Bierger hir verstoppten Talenter weisen an hir selwer hiergestallte Produite verkafen, fënnt sonndes, den 19. Oktober hannert der Gemeng statt.

Zum Schluss bleift eis, alle lokalen Acteuren, Veräiner a Benevole villmools Merci ze soe fir hire wäertvollen Asaz. Duerch si bleift ons Gemeng lieweg a liewenswäert.

Mir wënschen iech eng gutt „Rentrée“ a vill Freed bei allen Aktivitéiten!

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Le Buet 2025-03 se présente sous une nouvelle identité. Un nouveau logo, une nouvelle mise en page et une nouvelle charte graphique ont été élaborés ces derniers mois et ont été présentés publiquement le 18 septembre. Sur les pages 4 et 5, vous trouverez la description de ces nouveaux éléments.

Désormais, toutes nos publications suivront ce modèle afin de créer une certaine cohérence visuelle reconnaissable.

Notre site internet www.lorenzweiler.lu a également été adapté. En plus d'un lifting visuel dans la nouvelle identité, le site a aussi été revu au niveau de son contenu et de sa structure.

Nous espérons que le nouveau look vous plaît !

Avec la rentrée scolaire, nos cours de sport et de loisirs reprennent tout doucement, et nos associations locales ont également redémarré leurs activités après la pause estivale.

Dans l'agenda, vous trouverez toutes les manifestations et fêtes déjà prévues pour l'automne.

Le samedi 27 septembre, la commune vous invite, en collaboration avec l'ORT Guttland, l'ANF et le MNAHA, à la Journée mondiale du tourisme avec des ateliers pour petits et grands autour du Néolithique à Blaschette, ainsi que deux randonnées guidées du Guttland.Trail - Fautelfielsen. Nourriture et boissons vous seront servis par nos associations locales.

Sur le plan culturel, l'exposition « Störende Wahrheiten » est encore à découvrir jusqu'au 28 septembre. Une dernière occasion donc, si vous ne l'avez pas encore visitée. La brochure de l'exposition est disponible gratuitement à la commune. Les deux autres expositions, « Regards sur la commune » sur la piste cyclable, et « 50 ans TCL » près de la commune, resteront accessibles plus longtemps.

Le 11 octobre aura lieu la Journée de commémoration nationale, cette année placée sous le signe des 80 ans de paix, avec la projection du film « D'Ierenzopp ass gutt ». Notre traditionnel « Marché local », où nos citoyens peuvent présenter leurs talents cachés et vendre leurs produits faits maison, aura lieu dimanche le 19 octobre derrière la mairie.

Pour terminer, nous remercions chaleureusement tous les acteurs locaux, associations et bénévoles pour leur engagement précieux. Grâce à eux, notre commune reste vivante et agréable à vivre.

Nous vous souhaitons une bonne rentrée et beaucoup de plaisir dans toutes vos activités !



Marguy Kirsch-Hirtt
Buergermeeschter
Bourgmestre

Paul Bach
Schäffen
Échevin

Frazer Alexander
Schäffen
Échevin

Administration communale de Lorentzweiler

2

Är Gemeng

CONSULTATIONS DU COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS

Les consultations du collège des
bourgmestre et échevins auront lieu
uniquement sur rendez-vous à la
maison communale.

Prière de bien vouloir prendre
rendez-vous par e-mail

CONSULTATIONE VUM SCHÄFFEROT

D'Consultatione vum Schäfferot
sinn **op Rendez-vous**
am Gemengenhäus.

Merci fir iwwer Mail e **Rendez-vous**
unzefroen op

bourgmestre@lorentzweiler.lu

ou au **secrétariat communal**

oder am **Gemengesekretariat**

(+352) 33 72 68 721

CityApp Lorentzweiler

GEMENG
Lorentzweiler

Meng Gemeng, ëmmer dobäi!



HEURES D'OUVERTURE DE GUICHETS

Lu 09h00 - 12h00 et de 13h30 - 18h30

Ma 07h30 - 12h00 et de 13h30 - 16h00

Me 09h00 - 16h00 (sans interruption)

Je 07h30 - 12h00 et de 13h30 - 16h00

Ve 09h00 - 12h00 et de 13h30 - 16h00

Collège échevinal

Kirsch-Hirtt Marguy, bourgmestre..... 691 333 272

Bach Paul, échevin..... 621 328 071

Alexander Frazer, échevin..... 621 631 364

Secrétariat

Flener Frank, secrétaire communal..... 337 268 721

Joe Turmes..... 337 268 727

Service Communication

Binz Myriam..... 337 268 724

Service Financier

Muller Sherryl, receveur communal..... 337 268 749

Daniel Lopes..... 337 268 722

Bureau de la Population

Neuhengen Patrick..... 337 268 730

Antony Patty..... 337 268 720

Service Technique

Bonn Jeff, chef de service..... 337 268 747

Cardoso Sara..... 337 268 723

Département Urbanisme

Simon Jerry..... 337 268 726

Frisch Bob..... 337 268 728

Permanence..... 337 268 733

(en dehors des heures de bureau)

Département Eau..... 337 268 750

Département Écologique

Schmit Christophe..... 337 268 744

Déchets et Réservations des salles polyvalentes

Reisch Chris..... 337 268 752

Service Forestier..... 24 756 731

..... 621 202 139

Crèche Zwergenhaus..... 263 368 1

Maison Relais..... 263 368 920

Office social OSSTELO..... 208 002 35 21

(sur rendez-vous)..... 208 002 35 22

Autres numéros d'appel utiles :

Centre de recyclage Mersch..... 320 192

Maison des Jeunes..... 339 484

Police Grand-Ducale Mersch..... 244 901 000

Curé Steichen Félix..... 320 059

Maison de retraite (Servior Bofferdange)..... 331 717 1

Club Senior Uelzechtdall..... 263 364 1

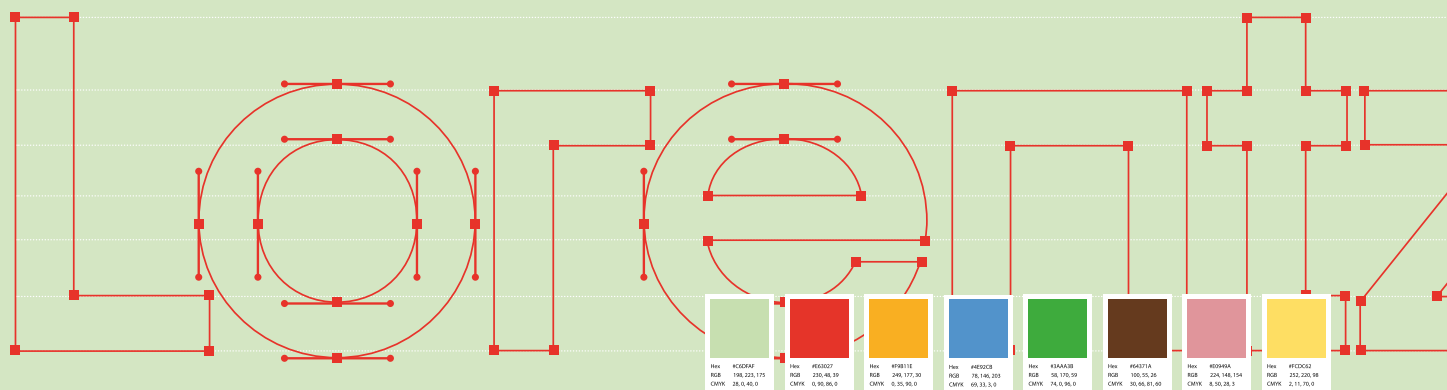
Help - Centre de jour Uelzechtdall..... 275 533 10

Help - Antenne des Aides et Soins..... 275 533 00

Télé Alarme (Help24 Luxembourg)..... 267 026

De Fläissege Fiischen..... 263 340 47

Luerenzweiler Apdikt..... 26 50 48



Presentatioun vun der neier visueller Identitéit



D'Gemeng Luerenzweiler huet hir nei visuell Identitéit an der Gemengerotssëtzung vum 8. Juli 2025 presentéiert.

E neie Logo, deen eng nei Dynamik bréngt, fir de Geescht an d'Servicer vun der Gemeng besser ze reflektéieren. Et ass dofir d'Symbol vun enger kommunaler Verwaltung, déi grouss Verännerungen duerchleeft, awer och eng Quell vu Bedeitung an Eenheet fir d'Regioun.

Déi visueller Identitéit gouf entwéckelt andeems d'Konfiguren op eng méi modern an dynamesch manéier integréiert goufen, fir d'Kärwäerter vun der Gemeng duer ze stellen.

Méi dynamesch, méi modern a méi zukunftsorientéiert, entdeckt de neie Logo vun der Gemeng.





Présentation de la nouvelle identité visuelle

La Commune de Lorentzweiler a présenté sa nouvelle identité visuelle lors du conseil communal du 8 juillet 2025.

Un nouveau logo qui confère une nouvelle dynamique pour mieux refléter l'âme et les services de la commune. C'est donc le symbole d'une administration communale en pleine mutation mais aussi porteur de sens et d'unité pour le territoire.

L'identité visuelle a été développée en reprenant les contours de façon plus moderne et dynamique pour représenter les grandes valeurs de la commune.

Plus dynamique, plus moderne, tourné vers l'avenir, découvrez le nouveau logo de la Commune.

Presentation of the new visual Identity

The municipality of Lorentzweiler presented its new visual identity at the municipal council meeting on 8th July 2025.

A new logo that brings a new dynamic to better reflect the spirit and services of the municipality. It is therefore the symbol of a municipal administration undergoing major changes, but also a source of meaning and unity for the region.

The visual identity was developed by incorporating the contours in a more modern and dynamic way to represent the municipality's core values.

More dynamic, more modern and focused on the future. Discover the Municipality's new logo.

Gemengepakt vum interkulturellen Zesummeliewen



Zesummeliewen
GEMENGEPAKT



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, des Solidarités
du Vivre ensemble et de l'Accueil



GEMENG Lorentzweiler

-  **Drot aktiv zur Verbesserung vum Zesummeliewen an ärer Gemeng bäi an deelt Är Meenung mat eis.**
-  **Améliorez activement le vivre-ensemble dans votre commune et faites-nous part de vos opinions.**
-  **Actively improve the quality of life in your community and thank you for sharing your opinions with us.**




<https://etat.emfro.lu/s3/lorentzweiler>



GEMENG Lorentzweiler



 **Stay informed!**

If you would like to be informed about the **activities** (citizen workshops, actions, etc.) organised within the framework of the **Gemengepakt** in your municipality, please send us your email address via the following link:
www.zesummeliewen.lu/lorentzweiler

 **Restez informé !**

Si vous souhaitez être informé(e) sur les **activités** (ateliers citoyens, actions, etc.) organisées dans le cadre du **Gemengepakt** de votre commune, veuillez s.v.p. nous envoyer votre adresse email par le lien suivant: www.zesummeliewen.lu/lorentzweiler

 **Bleift informiert!**

Wann Dir wëllt iwwer d'**Aktivitéiten** (Bierger Workshops, Aktiounen, asw.), déi am Kader vum **Gemengepakt** vun Ärer Gemeng organiséiert ginn, informéiert ginn, da schéckt eis w.e.g. Är E-Mail-Adress iwwer folgende Link:
www.zesummeliewen.lu/lorentzweiler



Zesummeliewen
GEMENGEPAKT



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, des Solidarités
du Vivre ensemble et de l'Accueil

Pacte Nature

Den Naturpakt ass eng national Initiativ déi 2021 vum Ministère fir Ëmwelt, Klima a nohalteg Entwécklung vu Lëtzebuerg gestart gouf. Säin Haaptzil ass et d'Gemengen an hiren Efforte fir de Schutz vun der Biodiversitéit an d'Restauratioun vun natierlechen Ökosystemer z'ënnerstëtzen. Gläichzäiteg soll déi ökologesch Widerstandsfäegkeet am Hibleck op de Klimawandel an d'Biodiversitéitskris gestärkt ginn.

Dëse Pakt encouragéiert d'Ëmsetzung vu konkreten Aktiounen wéi zum Beispill de Kampf géint de Verloscht vun der Biodiversitéit, d'Restauratioun vun natierlechen Liewensraim an d'Integratioun vun nohaltege Léisungen an d'Landnutzungsplanung.

Fir d'Gemengen ze guidéieren, déngt e Katalog vu 77 Moossnamen, opgedeelt a sechs Haaptkategorien (allgemeng Strategie, urban Ëmwelt, oppe Landschaften, aquatesch Ëmwelt, Bëschëmfeld a Kommunikatioun) als Referenz. Deelhuelend Gemenge kënnen e Zertifizéierungsniveau kréien, baséiert op hirem Engagementsniveau deen vun engem onofhängege Auditeur bewäert gëtt.

Le Pacte Nature est une initiative nationale lancée en 2021 par le Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable du Grand-Duché de Luxembourg. Son objectif principal est de soutenir les communes dans leurs efforts pour protéger la biodiversité et restaurer les écosystèmes naturels, tout en renforçant la résilience écologique face au changement climatique et la crise de la biodiversité.

Ce pacte encourage la mise en œuvre d'actions concrètes, telles que la lutte contre la perte de biodiversité, la restauration des habitats naturels, ou encore l'intégration de solutions durables dans l'aménagement du territoire.

Pour guider les communes, un catalogue de 77 mesures, réparties en six grandes catégories (stratégie générale, milieu urbain, paysages ouverts, milieux aquatiques, milieu forestier et communication), sert de référence. Les communes participantes peuvent obtenir un niveau de certification selon leur degré d'engagement, évalué par un auditeur indépendant.

D'Gemeng Luerenzweiler huet eng Basiszertifizéierung vu 40% (47,47 %) kritt.

La Commune de Lorentzweiler a acquis la certification de base 40 % (47,47%).

The municipality of Lorentzweiler has acquired basic certification 40% (47,47%).

The Nature Pact is a national Initiative launched in 2021 by the Ministry of the Environment, Climate and Sustainable Development of the Grand Duchy of Luxembourg. Its main objective is to support municipalities in their efforts to protect biodiversity and restore natural ecosystems, while strengthening ecological resilience in the face of climate change and the biodiversity crisis.

This pact encourages the implementation of concrete actions, such as combating biodiversity loss, restoring natural habitats and integrating sustainable solutions into land use planning.

To guide municipalities, a catalog of 77 measures, divided into six main categories (general strategy, urban environment, open landscapes, aquatic environments, forest environment and communication), serves as a reference. Participating municipalities can obtain a certification level based on their level of commitment, assessed by an independent auditor.

PacteNature

Ma commune s'engage pour la nature

40%

Journée Pacte Climat



D'Lëtzebuerger Gemenge si prett sich fir Klimaneu- tralitéit z'engagéieren

Mat engem Fokus op Aktioun an Engagement huet den 13. Klimapaktdag d'Gemengecheffe, institutionell Partner an Akteuren zesummebruecht, déi un der Energiewandlung an dem Klimaschutz op lokalem a regionalem Niveau bedeelegt sinn. A Präsenz vum Serge Wilmes, Minister fir Ëmwelt, Klima a Biodiversitéit huet dësen Dag dem Gemengesector erlaabt, zousätzlech konkret Léisungen an Instrumenter z'entdecke fir d'Efforten an d'Investitiounen an hire Beräicher ze beschleunegen an ëmzesetzen.

Während der Zertifizierungszere-
monie, dem Héichpunkt vum Dag,
goufen déi kierzlech iwwerpréifte
lëtzebuerger Gemenge fir hir Ef-
forten am Kader vum Klimapak-
tprogramm unerkannt.

Luxembourg municipali- ties are ready to commit to climate neutrality

With a focus on action and com-
mitment, the 13th Climate Pact
Day brought together municipal
leaders, institutional partners and
stakeholders involved in the ener-
gy transition and climate protec-
tion at the local and regional levels.
In the presence of Serge Wilmes,
Minister of the Environment, Cli-
mate and Biodiversity, this day
allowed the municipal sector to
discover additional concrete so-
lutions and tools to accelerate
and implement efforts and invest-
ments in their areas.

During the certification ceremo-
ny, the highlight of the day, the
recently audited Luxembourg
municipalities were recognized
for their efforts under the Climate
Pact program.

Les communes luxembourgeoises sont prêtes à s'engager pour la neutralité climatique

Sous le signe de l'action et de
l'engagement, la 13e édition de la
Journée Pacte Climat a rassem-
blé les responsables communaux,
partenaires institutionnels et ac-
teurs engagés autour de la transi-
tion énergétique et de la protec-
tion du climat au niveau local et
régional. En présence du ministre
de l'Environnement, du Climat et
de la Biodiversité, Serge Wilmes,
cette journée a permis au secteur
communal de découvrir des so-
lutions et outils additionnels con-
crets pour accélérer et concrétiser
les efforts et investissements
sur leur territoire.

Lors de la remise des certificati-
ons, moment fort de la journée,
les communes luxembourgeoi-
ses récemment auditées ont été
récompensées pour leurs efforts
dans le cadre du programme
Pacte Climat.



Publications officielles

RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 03 JUIN 2025

Membres présents :

Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire communal

Membres excusés :

Kremer A.

SÉANCE PUBLIQUE

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES DU COLLÈGE ÉCHEVINAL

Il est procédé à l'ordre du jour avec les remerciements, informations et courriers divers.

2. APPROBATION DE L'ORGANISATION SCOLAIRE DE L'ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL POUR L'ANNÉE 2025-2026

Madame Nadine Jegen, Présidente du Comité d'école, donne des explications quant à l'organisation provisoire de l'année scolaire 2025/26 avisée favorablement le 06 mai 2025 par la commission scolaire. L'organisation scolaire provisoire est approuvée à l'unanimité des voix par le conseil communal.

3. APPROBATION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA FORÊT DE LORENTZWEILER POUR LES ANNÉES 2026-2035

Suite aux explications fournies par M. Cédric FARINON, garde-forestier, le conseil communal décide à l'unanimité d'approuver le plan d'aménagement forestier pour la commune de Lorentzweiler pour la période de 2026 à 2035.

4. APPROBATION DE L'ORGANISATION SCOLAIRE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE 2025-2026

La Chargée de la Direction et responsable locale de l'école de musique, Madame Michelle Van Dijk, fournit des explications quant à l'organisation scolaire provisoire 2025-2026 de l'école de musique de l'UGDA « Muselsschoul Uelzechtdall » avec un coût total estimé à 983.307,39 €. L'organisation scolaire provisoire est approuvée à l'unanimité des voix par le conseil communal.

5. PROPOSITION DE CANDIDATS POUR LA LISTE 1 (ANNÉES SCOLAIRE 25-26)

Le conseil communal propose à voix unanime la nomination de quatre instituteurs-trices de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2025/26.

6. APPROBATION DE LA DÉCLARATION DE RECETTES POUR L'ANNÉE 2024

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité des voix la déclaration de recettes pour l'exercice 2024. Les recettes se chiffrent à 21.433.474,32 €.

7. APPROBATION DE L'ÉTAT DES RESTANTS DE L'EXERCICE 2024

Madame Sherryl MULLER, receveuse, fournit des explications quant à l'état des restants (Solde restant à recouvrer : 80.413,81 €). Le document en question est approuvé à l'unanimité par le conseil communal.

8. APPROBATION DE CONVENTIONS, DE COMPROMIS, D'ACTES ET DE RÈGLEMENTS

Le conseil communal approuve à l'unanimité :

- la convention de financement du CIGR Steinsel-Lorentzweiler pour l'année 2025
- la modification du règlement de circulation

9. ACCORD DE PRINCIPE « WANDPARKPROJET AU BLAASCHENTER PLATEAU »

Le conseil communal donne un avis favorable unanime quant à l'élaboration des études nécessaires concernant le projet « Wandpark um Blaaschenter Plateau ».

10. APPROBATION DU CONCEPT DE MANAGEMENT DES ZONES DE BIODIVERSITÉ (ESPACES VERTS)

Le conseil communal approuve à l'unanimité le concept de management des zones de biodiversité (espaces verts)

11. APPROBATION DE NOUVELLES TAXES POUR LA VENTE DE BOISSONS ALCOOLIQUES ET NON-ALCOOLIQUES ET DE DENRÉES ALIMENTAIRES LORS DES MANIFESTATIONS COMMUNALES :

Le conseil communal approuve les nouvelles taxes pour la vente de boissons alcooliques et non-alcooliques et de denrées alimentaires ci-après lors des manifestations communales :

Boissons		Denrées alimentaires	
Eau (Gazeuse et naturelle) :	1,50 €	Saucisse grillée :	2,50 €
Softdrinks contenant du sucre :	2,00 €	Bifana et côtelette :	3,50 €
Bière :	2,50 €	Plat végétarien :	2,50 €
Champagne et vin :	3,00 €		

12. REDISTRIBUTION DU CONGÉ POLITIQUE SUPPLÉMENTAIRE :

Le conseil communal approuve à l'unanimité le congé politique supplémentaire suivant :

- Frazer ALEXANDER : 2 heures
- Paul BACH : 6 heures
- Marguy KIRSCH-HIRTT : 7 heures

13. APPROBATION DE MORCELLEMENT DE TERRAINS

Le conseil communal approuve à l'unanimité des voix le morcellement de terrains appartenant à la société House-Concept au lieu-dit « am Dielchen » à Lorentzweiler.

**ZUSAMMENFASSENDE BERICHT DER SITZUNG
VOM 03. JUNI 2025****Anwesend:**

Kirsch-Hirtt, Bürgermeister, Bach, Alexander, Schöfflen, Calvario, Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, Gemeinderäte, Flener, Gemeindesekretär

Entschuldigt:

Kremer A.

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENKOLLEGIUMS

Zum Auftakt des Gemeinderats werden verschiedene Dankesschriften und Mitteilungen vorgetragen.

2. GENEHMIGUNG DER PROVISORISCHEN SCHULORGANISATION FÜR DAS SCHULJAHR 2025/2026

Frau Nadine Jegen, Präsidentin des Schulkomitees, gibt dem Gemeinderat Erläuterungen zur provisorischen Schulorganisation 2025/2026, die am 06. Mai 2025 von der Schulkommission angenommen wurde. Die vorläufige Schulorganisation 2025/26 wird einstimmig vom Gemeinderat angenommen.

3. GENEHMIGUNG DES WALDENTWICKLUNGSPLANS FÜR DEN WALD VON LORENTZWEILER FÜR DIE JAHRE 2026-2035.

Nach den Erläuterungen des Försters, Herrn Cédric FARINON, beschließt der Gemeinderat einstimmig, den Waldentwicklungsplan für die Gemeinde Lorentzweiler für den Zeitraum von 2026 bis 2035 zu genehmigen.

4. GENEHMIGUNG DER PROVISORISCHEN SCHULORGANISATION BETREFFEND DEN MUSIKUNTERRICHT DER „REGIONAL MUSEKSSCHOUL UELZECHTDALL“ FÜR DAS SCHULJAHR 2025/26

Frau Michelle Van Dijk, Direktorin und lokale Leiterin der Musikschule, gibt Erläuterungen zum Musikunterricht 2025/26 der „Museksschoul Uelzechtdall“. Die geschätzten Gesamtkosten belaufen sich auf 983.307,39 €. Die vorläufige Schulorganisation wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

5. VORSCHLAG ZUR ERNENNUNG DES LEHRPERSONALS IN DER GRUNDSCHULE DES SCHULJAHRES 2025/26

Der Gemeinderat schlägt einstimmig die Ernennung von vier Grundschullehrern-innen für das Schuljahr 2025/26 vor.

6. EINNAHMEBESCHEIDE 2024

Die Einnahmebescheide des Jahres 2024 in Höhe von 21.433.474,32 € werden einstimmig vom Gemeinderat angenommen.

7. RESTANTENETAT 2024

Frau Sherryl MULLER, Gemeindeeinnahmerin, gibt Erläuterungen zum vorliegenden Dokument betreffend die noch ausstehenden Geldbeträge. Der Restantenetat in Höhe von 80.413,81 € wird einstimmig vom Gemeinderat angenommen.

8. GENEHMIGUNG VON VEREINBARUNGEN, KOMPROMISSEN, URKUNDEN UND VERORDNUNGEN

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig:

- das Finanzierungsabkommen des CIGR Steinsel-Lorentzweiler für das Jahr 2025.
- die Änderung der Verkehrsordnung.

9. GRUNDSATZABKOMMEN „WANDPARKPROJEKT UM BLAASCHENTER PLATEAU“

Der Gemeinderat gibt eine einstimmige positive Stellungnahme bezüglich der Fortsetzung der Studien zwecks Errichtung des Projektes „Wandpark um Blaaschenter Plateau“ ab.

10. GENEHMIGUNG DES KONZEPTS FÜR DAS MANAGEMENT VON BIODIVERSITÄTSSZONEN (GRÜNFLÄCHEN)

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das Konzept für das Management von Biodiversitätszonen (Grünflächen).

11. GENEHMIGUNG NEUER GEBÜHREN FÜR DEN VERKAUF VON ALKOHOLISCHEN UND NICHT- ALKOHOLISCHEN GETRÄNKEN UND LEBENSMITTELN BEI GEMEINDEVERANSTALTUNGEN:

Der Gemeinderat genehmigt die folgenden neuen Gebühren für den Verkauf von alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken und Lebensmitteln bei Gemeindeveranstaltungen:

Getränke		Lebensmittel	
Wasser (kohlenensäurehaltig & natürlich):	1,50 €	Gegrillte Wurst:	2,50 €
Softdrinks mit Zucker:	2,00 €	Bifana und Kotelett:	3,50 €
Bier:	2,50 €	Vegetarisches Gericht:	2,50 €
Champagner und Wein:	3,00 €		

12. NEUVERTEILUNG DES ZUSÄTZLICHEN POLITISCHEN URLAUBS:

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig folgenden zusätzlichen politischen Urlaub:

- Frazer ALEXANDER: 2 Stunden
- Paul BACH: 6 Stunden
- Marguy KIRSCH-HIRTT: 7 Stunden.

13. GENEHMIGUNG DER PARZELLIERUNG VON GRUNDSTÜCKEN

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der Parzellierung von Grundstücken der Firma House-Concept im Gebiet „am Dielchen“ in Lorentzweiler zu.

Publications officielles

RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 08 JUILLET 2025

Membres présents :

Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire communal

Membres excusés :

/

SÉANCE PUBLIQUE

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES DU COLLÈGE ÉCHEVINAL

M. Paulo TOMAS de la société LOLA a présenté le nouveau logo de la commune au conseil communal. Par la suite, il est procédé à l'ordre du jour avec les remerciements, informations et courriers divers.

2. APPROBATION DU PACTE DU VIVRE ENSEMBLE ET NOMINATION DE MEMBRES AU COMITÉ DE PILOTAGE SUIVANT ARTICLE 5.2 DE LA LOI DU 23 AOÛT 2023

Le conseil communal décide d'approuver unanimement le pacte communal du vivre-ensemble interculturel.

Le conseil communal procède, avec 9 voix pour et 2 abstentions, à la nomination des membres au comité de pilotage du pacte du vivre-ensemble :

- Frazer ALEXANDER (membre du conseil communal)
- Ken BRANDENBURGER (membre de la commission consultative du vivre-ensemble interculturel)
- Manuel DA COSTA (membre de la commission consultative du vivre-ensemble interculturel)
- Paul BACH (président de l'Entente des Sociétés)
- Jasmine WALISCH (membre du CA de la Fanfare Hielem-Lorentzweiler)
- Joe TURMES (coordinateur du pacte du vivre-ensemble)

Toutefois, il est précisé qu'un appel aux clubs sera fait en vue de la nomination de membres supplémentaires des associations locales.

3. APPROBATION DE COMPROMIS, DE CONVENTIONS ET D'ACTES

Le conseil communal approuve :

- à l'unanimité le contrat de bail avec Monsieur Albert PAJAZITI pour un lopin de terre au jardin communautaire (50€ par an)
- à l'unanimité le contrat d'assurance complémentaire de santé pour les fonctionnaires et les salariés (les membres du collège échevinal étant exclus)

4. ADHÉSION DE LA COMMUNE D'ETTELBRUCK AU SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE SICONA - CENTRE

Le conseil communal approuve unanimement l'adhésion de la commune d'Ettelbruck au Syndicat intercommunal pour la Conservation de la Nature SICONA - Centre.

5. APPROBATION DES COMPTES DE L'EXERCICE 2023

À la suite des explications de Madame la Bourgmestre et du secrétaire, le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité des voix le compte administratif de l'année 2023.

Concernant le compte de gestion de l'exercice 2023, le conseil communal décide à l'unanimité de ne pas approuver le compte de gestion, au vu des irrégularités décélées par la nouvelle receveuse, et de demander un contrôle approfondi de la comptabilité du compte de gestion par un commissaire spécial.

6. APPROBATION D'UNE CONCESSION TOMBALE AU CIMETIÈRE DE LORENTZWEILER

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité une concession pour un compartiment au columbarium du cimetière de Lorentzweiler au nom de Mme Fernande LOPES.

7. QUESTIONS AU COLLÈGE ÉCHEVINAL

Madame la Bourgmestre donne des explications à deux questions de la part du parti politique « déi gréng » au sujet de la démolition de l'ancienne maison des jeunes et de la fermeture anticipée du LOFT (Lokale Familljentreff).

ZUSAMMENFASSENDE BERICHT DER SITZUNG VOM 08. JULI 2025

Anwesend: Kirsch-Hirtt, Bürgermeister, Bach, Alexander, Schöffen, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, Gemeinderäte, Flener, Gemeindesekretär

Entschuldigt:

/

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENKOLLEGIUMS

Herr Paulo TOMAS von der Firma LOLA hat dem Gemeinderat das neue Logo der Gemeinde vorgestellt. Anschließend wurde die Tagesordnung mit den verschiedenen Danksagungen, Informationen und Schreiben abgearbeitet.

2. GENEHMIGUNG DES PAKTS FÜR DAS ZUSAMMENLEBEN UND ERNENNUNG VON MITGLIEDERN DES LENKUNGSAUSSCHUSSES GEMÄSS ARTIKEL 5.2 DES GESETZES VOM 23. AUGUST 2023.

Der Gemeinderat beschließt, den kommunalen Pakt des interkulturellen Zusammenlebens einstimmig zu genehmigen.

Der Gemeinderat nimmt zudem mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen die Ernennung folgender Mitglieder der Leitgruppe des Pakts für das Zusammenleben vor:

- Frazer ALEXANDER (Mitglied des Gemeinderats)
- Ken BRANDENBURGER (Mitglied des beratenden Ausschusses für das interkulturelle Zusammenleben)
- Manuel DA COSTA (Mitglied des beratenden Ausschusses für das interkulturelle Zusammenleben)
- Paul BACH (Präsident der Entente des Sociétés)
- Jasmine WALISCH (Mitglied im Vorstand der Fanfare Hielem-Lorentzweiler)
- Joe TURMES (Koordinator des Pakts für das Zusammenleben)
- Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass ein Aufruf an die Vereine gehen wird, um zusätzliche Mitglieder aus den lokalen Vereinen zu ernennen.

3. GENEHMIGUNG VON KOMPROMISSEN, VEREINBARUNGEN UND URKUNDEN

Der Gemeinderat stimmt:

- einstimmig den Pachtvertrag mit Herrn Albert PAJAZITI für eine Parzelle im Gemeinschaftsgarten (50 € pro Jahr).
- einstimmig den Vertrag über eine Zusatzgesundheitsversicherung für Beamte und Arbeitnehmer (die Mitglieder des Schöffenkolegiums werden jedoch ausgeschlossen)

4. BEITRITT DER GEMEINDE ETTTELBRUCK ZUM INTERKOMMUNALEN NATURSCHUTZSYNDIKAT SICONA - ZENTRUM

Der Gemeinderat stimmt einstimmig dem Beitritt der Gemeinde Ettelbruck zum Interkommunalen Naturschutzsyndicat SICONA - Zentrum zu.

5. GENEHMIGUNG DES JAHRESABSCHLUSSES FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

Im Anschluss an die Erläuterungen der Bürgermeisterin und des Sekretärs beschließt der Gemeinderat einstimmig, das administrative Konto für das Jahr 2023 zu genehmigen.

Außerdem wird das Verwaltungskonto für das Haushaltsjahr 2023 nicht angenommen und einstimmig der Beschluss gefasst eine gründliche Prüfung der Buchführung dieses Kontos durch einen Sonderkommissar zu beantragen, dies, aufgrund von Unstimmigkeiten, welche durch die neue Einnahmerin festgestellt wurden.

6. GENEHMIGUNG EINER GRABKONZESSION AUF DEM FRIEDHOF VON LORENTZWEILER

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, eine Konzession für ein Abteil im Kolumbarium des Friedhofs von Lorentzweiler auf den Namen von Frau Fernande LOPES zu genehmigen.

7. FRAGEN AN DAS SCHÖFFENKOLLEGIUM

Die Bürgermeisterin gibt Erläuterungen zu zwei Anfragen der politischen Partei „déi gréng“ bezüglich des Abrisses des ehemaligen Jugendhauses und der vorzeitigen Schließung des LOFT (Lokale Familientreff).

Statistiques Commune de Lorentzweiler

du **01.05.2025**
au **31.07.2025**



NAISSANCES
13



DÉCÈS
11



MARIAGES
4



PARTENAIRES
1



ARRIVÉES
y compris naissances
136



DÉPARTS
y compris décès
106

Autorisations de bâtir

Année	N° dossier	Objet de la demande	Situation	
2024	52	l'installation de panneaux photovoltaïques	7, Rue Nicolas Victor Colbert L-7356 Helmdange	Autorisée le : 15.05.2024 Affichage Certificat : 19.06.2025 Délai de recours : 22.09.2025
2024	97	l'installation d'une clôture et d'un portillon	3-5, Rue Alsbich L-7397 Hunsdorf	Autorisée le : 06.09.2024 Affichage Certificat : 15.07.2025 Délai de recours : 16.10.2025
2024	111	le remplacement d'une installation de panneaux photovoltaïques par une nouvelle installation	9, Rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le : 01.10.2024 Affichage Certificat : 01.07.2025 Délai de recours : 02.10.2025
2024	123	l'installation de panneaux photovoltaïques	1A, Rue Nicolas Victor Colbert L-7356 Lorentzweiler	Autorisée le : 18.10.2024 Affichage Certificat : 22.05.2025 Délai de recours : 25.08.2025
2025	8	l'agrandissement d'une fenêtre (façade sud)	29, Rue de Wormeldange L-7390 Blaschette	Autorisée le : 14.01.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025
2025	27	l'installation d'une pompe à chaleur	19, Rue du Gruenewald L-7392 Blaschette	Autorisée le : 19.02.2025 Affichage Certificat : 18.06.2025 Délai de recours : 19.09.2025
2025	38	l'aménagement d'un parking extérieur et le changement de l'accès vers le garage et la cave	17, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le : 05.03.2025 Affichage Certificat : 01.07.2025 Délai de recours : 02.10.2025
2025	42	la construction d'un regard	au lieu-dit AUF DEM ZEPPCHEN, Parcelle N°95/114 Section D de Hunsdorf	Autorisée le : 12.03.2025 Affichage Certificat : 01.07.2025 Délai de recours : 02.10.2025
2025	47	l'élargissement de l'accès à la propriété	5, Rue du Cimetière L-7396 Hunsdorf	Autorisée le : 20.03.2025 Affichage Certificat : 08.05.2025 Délai de recours : 11.08.2025
2025	63	la construction d'un abri de jardin	32, An de Strachen L-7362 Bofferdange	Autorisée le : 16.04.2025 Affichage Certificat : 08.05.2025 Délai de recours : 11.08.2025
2025	65	l'installation d'une pompe à chaleur	131, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le : 18.04.2025 Affichage Certificat : 12.05.2025 Délai de recours : 13.08.2025
2025	70	la construction d'un abri de jardin	79, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le : 30.04.2025 Affichage Certificat : 15.05.2025 Délai de recours : 18.08.2025
2025	73	des travaux d'aménagement extérieurs	2, Rue des Cerisiers L-7384 Lorentzweiler	Autorisée le : 15.05.2025 Affichage Certificat : 19.06.2025 Délai de recours : 22.09.2025
2025	82	des travaux d'aménagement extérieur	24, Op Reilend, L-7391 Blaschette	Autorisée le : 27.05.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025
2025	83	des travaux de transformation (avenant à l'autorisation 113/2024)	38, Rue de Helmdange L-7360 Helmdange	Autorisée le : 03.06.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025
2025	88	l'installation d'une pompe à chaleur	15, Rue St. Laurent L-7370 Lorentzweiler	Autorisée le : 03.06.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025
2025	89	l'installation d'une aire de jeux (maison de jeux pour enfants)	16, Rue de l'Alzette L-7351 Helmdange	Autorisée le : 03.06.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025

→ SUITE - Autorisations de bâtir

2025	91	l'installation d'une climatisation	14, Rue Neuve, L-7391 Blaschette	Autorisée le : 04.06.2025 Affichage Certificat : 12.06.2025 Délai de recours : 15.09.2025
2025	90	transformation et agrandissement de la maison unifamiliale (renouvellement de l'autorisation 03-190418)	21, Rue des Martyrs L-7375 Lorentzweiler	Autorisée le : 04.06.2025 Affichage Certificat : 17.06.2025 Délai de recours : 18.09.2025
2025	92	l'installation d'une fenêtre de toit type «Velux»	5, Rue Alsbich L-7397 Hunsdorf	Autorisée le : 04.06.2025 Affichage Certificat : 17.06.2025 Délai de recours : 18.09.2025
2025	93	l'installation d'une climatisation	25, Op den lessen, L-7363 Lorentzweiler	Autorisée le : 11.06.2025 Affichage Certificat : 19.06.2025 Délai de recours : 22.09.2025
2025	106	la couverture de la terrasse existante par une pergola (avenant aux autorisations 61/2022 et 44/2025)	21, Rue des Frênes L-7384 Lorentzweiler	Autorisée le : 25.06.2025 Affichage Certificat : 01.07.2025 Délai de recours : 02.10.2025
2025	37	la transformation et l'agrandissement des combles	8, Rue de Steinsel L-7395 Hunsdorf	Autorisée le : 25.06.2025 Affichage Certificat : 03.07.2025 Délai de recours : 06.10.2025
2025	110	la construction d'un barbecue fixe	80, Route de Luxembourg L-7373 Lorentzweiler	Autorisée le : 01.07.2025 Affichage Certificat : 08.07.2025 Délai de recours : 09.10.2025
2025	120	la construction d'un immeuble résidentiel (avenant à l'autorisation 93/2023)	145, Route de Luxembourg L-7374 Helmdange	Autorisée le : 15.07.2025 Affichage Certificat : 22.07.2025 Délai de recours : 23.10.2025
2025	121	l'installation d'une climatisation	3, Rue des Cerisiers L-7384 Lorentzweiler	Autorisée le : 16.07.2025 Affichage Certificat : 22.07.2025 Délai de recours : 23.10.2025
2025	123	la construction d'un abri de jardin	9, Rue de la Vallée L-7380 Lorentzweiler	Autorisée le : 18.07.2025 Affichage Certificat : 22.07.2025 Délai de recours : 23.10.2025

Lotissement / Morcellement de terrains

Le conseil communal de la commune de Lorentzweiler a délibéré, conformément à la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain, article 29 (1) paragraphes 4 et 5, sur les demandes de lotissement / morcellement de terrains comme suit :

Date de la séance	Demande introduite par	Section cadastrale	N° de(s) la (les) parcelle(s)	Adresse	Nombre de lots	Décision
03.06.2025	House Concept Dielchen S.A	A de Lorentzweiler	785/2833 785/2834	Rue des Vergers	2 → 2	Approuvé

Lesdites délibérations ont été publiées et affichées en bonne et due forme aux endroits usités.



Amibo
Hobbymarkt
Cipa Boufer





Diptychon Luerenzweiler Visages et lieux d'une COMMUNE

Laurent Sturm & Gilles Kayser

D'Ausstellung „Regard artistique sur la commune de Lorentzweiler“ vun den Fotokënschtler Laurent Sturm & Gilles Kayser bleift bis Enn Mee 2026 a kann op der Velospist tëscht der „Nei Aarbecht“ an Hënsdref bewonnert ginn.

L'exposition en plein air « Regard artistique sur la commune de Lorentzweiler » des photographes Laurent Sturm et Gilles Kayser sera visible jusqu'à fin mai 2026 et pourra être admirée sur la piste cyclable entre « Nei Aarbecht » et Hunsdorf.

The open-air exhibition “Regard artistique sur la commune de Lorentzweiler” by the photo artists Laurent Sturm and Gilles Kayser will remain in place until the end of May 2026 and can be admired on the cycle path between “Nei Aarbecht” and Hunsdorf.



D'Buch zur Ausstellung kann ee fir 25 € op der Gemeng kréien.

Le livre de l'exposition est en vente à la mairie au prix de 25 €.

The book for the exhibition can be purchased at the municipality for 25 €.



Schoul- marathon

Am Kader vum Schoulsportdag fënnt och den Schoulmarathon statt wou d'Kanner fir de gudden Zweck laafen, dëst Joer fir „E Pak fir Madagaskar asbl“.

Le marathon scolaire a eu lieu dans le cadre de la journée sportive. Les enfants courent pour une bonne cause, cette année pour l'association « E Pak fir Madagascar asbl ».

As part of the school sports day, the school marathon also takes place where the children run for a good cause. This year for "E Pak fir Madagascar asbl".



23.05.2025

19

Réckbléck

buet 03 | 25



Wëllkomm Guttland.Trail Fautelfiels

De Samschden 24. Mee gouf en offiziell ageweit, an ab elo kënnt Dir dës flotten neie Guttland.Trail an der Gemeng Luerenzweiler entdecken.

5,4 km duerch rouege Bësch, matt sëllege Plazen fir eng Paus ze maachen. Verstoppt Highlights wéi de Neolithikum an d'Hiel 'Gourmangslay'.

A natierlech: D'Fielsformatioun 'Fautelfiels' mat hirer Kapell, déi dësem Trail säin Numm ginn huet.

Bienvenue au Guttland. Trail Fautelfiels !

L'ouverture officielle a eu lieu le samedi 24 mai et vous pouvez désormais Explorer ce magnifique nouveau Guttland.Trail dans la commune de Lorentzweiler.

5,5 km à travers une forêt paisible, avec de nombreux endroits pour faire une pause et respirer. Des sites cachés comme le village néolithique et la grotte de Gourmangslay.

Et bien sûr: l'impressionnante formation rocheuse de Fautelfiels et sa petite chapelle, qui donné son nom au sentier.

Welcome Guttland.Trail Fautelfiels!

Saturday 24th May marked its official opening and from now on, you can explore this beautiful new Guttland.Trail in the municipality of Lorentzweiler.

5.4 km through peaceful forest, with plenty of spots to pause and take a breath. Hidden highlights like the Neolithic Village and the Gourmangslay cave.

And of course: the striking Fautelfiels rock formation with its little chapel, the namesake of this trail.



Weider InFoe fannt Dir hei:
Plus d'information ici:
You'll find more info here:

www.visitguttland.lu/tour/guttlandtrail-fautelfiels



29.05.2025

21

Réckbléck

Christi Himmelfaart

Mass op „Christi Himmelfaart“ an der Kapell vum Fautelfiels

Messe de l'Ascension dans la chapelle Fautelfiels

Mass on "Ascent" in the chapel op the Fautelfiels

Virun enger Rei Joren gouf op d'Initiative vun der KMA Luerenzweiler an der Gemeng Luerenzweiler, d'Kapell an der Fautelfiels néi amenagéiert.

Il y a quelques années à l'initiative du KMA Lorentzweiler et de la commune de Lorentzweiler, la chapelle Fautelfiels a été rénovée.

A few years ago, on the Initiative of the KMA Luerenzweiler and the municipality of Lorentzweiler, the chapel in Fautelfiels was renovated.

Och dëst Joer ass nees op Christi Himmelfaart eng Mass vum Kaploun Jakob Zeilinger assistéiert vum Diakon Leonardo Pulia an der Kapell vun der Fautelfiels gehal ginn. Vill Leit haten de Wee dohin fonnt.

Cette année encore, le jour de l'Ascension, une messe a été célébrée par l'aumônier Jakob Zeilinger assisté du diacre Leonardo Pulia dans la chapelle. De nombreuses personnes y ont trouvé leur chemin.

This year again, a mass was held on the Ascension Day by Chaplain Jakob Zeilinger assisted by Deacon Leonardo Pulia in the chapel of the Fautelfiels. Many people found their way there.

No der Mass huet d'Amicale Pompjeeën Luerenzweiler um Fouss vun der Fautelfiels fir lessen a Gedrénks gesuergt. D'Amicale vun der Luerenzweiler Guiden a Scouten hunn d'Navette vun der Luerenzweiler Gare esou wéi vum Parking Blaschenterstrooss op d'Fautelfiels gemaach.

Après la messe, l'Amicale Pompjeeën Luerenzweiler a assuré la restauration sur place au pied du Fautelfiels. Les guides et scouts ont assuré la navette depuis la gare de Lorentzweiler ainsi que depuis le parking de la rue de Blaschette jusqu'à la Fautelfiels.

After the mass, the Amicale Pompjeeën provided food and drinks at the foot of the Fautelfiels. The Guides and Scouts provided the shuttle from the Lorentzweiler train station as well as from the "rue de Blaschette" parking to the Fautelfiels.

buet 03 | 25



Coupe FLF Lorentzweiler-Useldange

Virun 1197 Zuschauer am Stade Albert Berchem zu Kien huet den FC Lorentzweiler sech no enger spektakulärer Schlussphase d’Coupe FLF geséichert.

D’Jeunesse Useldeng huet an der zweeter Minutt vun der Nospillzäit den Ausgläich zum 2-2 geschoss, ier Lorentzweiler duerch zwee weider Goler schlussendlech mat 4-2 gewonnen huet.

Devant 1197 spectateurs au Stade Albert Berchem à Kehlen, le FC Lorentzweiler a pu s’assurer la Coupe FLF après un temps additionnel spectaculaire.

La Jeunesse Useldange a pu égaliser à la 2^e minute du temps additionnel pour atteindre le score intermédiaire de 2-2 avant que les joueurs de Lorentzweiler ne remportent la finale par 4-2 grâce à deux autres buts.

In front of 1197 spectators at the Stade Albert Berchem in Kehlen, FC Lorentzweiler secured the FLF Cup after a spectacular extra-time victory.

Jeunesse Useldange equalized in the second minute of added time to make it 2-2 before Lorentzweiler won the final 4-2 thanks to two more goals.





Lorentzweiler a inscrit
son nom pour la première fois
au Palmarès de la Coupe FLF





FHL Ausflug Esslingen



Entrevue avec la Ministre Yuriko Backes

En date du 13 juin 2025 le bureau du syndicat intercommunal ZAMID a eu une entrevue avec la Ministre Yuriko Backes.



13.06.2025

25

Réckbléck

buert 03 | 25



Störende Wahrheiten

Dës Ausstellung dängt derzou d'Gemeinschaft als eng oppen an dynamesch Gesellschaft ze presentéieren, wou kontrovers Konscht a kontrovers Themen exploréiert kënnen ginn. Wéi gewinnt konzentréiert sech all Editioun op en spezifescht Thema. D'Ausstellung vun dësem Joer geet op déi dacks bedauert „Die Entzauberung der Welt“ als Resultat vun der moderner sozialer Entwécklung an. Fir déi aktuell Editioun goufen fënnef lëtzebuergesch Kënschtler ausgewielt, déi sech onofhängeg an mat hiren eegenen Mëttelen mam Thema beschäftegt hunn: Sali Müller, Fabienne Margue, Aurelie d'Incau, Max Mertens a Serge Ecker.

D'Ausstellung kënnt Dir bis den 28. September 2025 entdecker kommen.

Cet événement biennal vise à présenter la communauté comme une société ouverte et dynamique où l'art et les sujets controversés peuvent être explorés. Comme d'habitude, chaque édition se concentre sur un thème spécifique. L'exposition de cette année aborde le « désenchantement du monde », souvent décrit résultant du développement social moderne. Pour cette édition, cinq artistes luxembourgeois ont été sélectionnés, abordant ce sujet de manière indépendante et avec leurs propres moyens : Sali Müller, Fabienne Margue, Aurélie d'Incau, Max Mertens et Serge Ecker.

L'exposition peut être visitée jusqu'au 28 septembre 2025 inclus.

The biennial exhibition serves to showcase the community as an open and dynamic society where controversial art and controversial topics can be explored. As usual, each edition focuses on a specific theme. This year's exhibition addresses the often-lamented "disenchantment of the world" as a result of modern social development. For the current edition, five Luxembourg artists were selected who have addressed the topic independently and using their own means: Sali Müller, Fabienne Margue, Aurelie d'Incau, Max Mertens and Serge Ecker.

The exhibition can be visited until September 28th, 2025 inclusive.



14.06.2025

27

Réckbléck

buett 03 | 25



Virowend Nationalfeierdag





22.06.2025

29

Réckbléck

buet 03 | 25



Vernissage

50 Joër Tennis Club Lorentzweiler

Virun der Gemeng ka momentan d'Ausstellung mat de beschte Fotoe vun deenen leschten 50 Joër TCL bewonnert ginn an dat nach bis den 30. November 2025.

Une exposition en plein air est présentée devant la mairie où les meilleures photographies grand format des 50 dernières années du TCL pourront être admirées jusqu'au 30 novembre 2025.

An open-air exhibition in front of the municipality is on display where the best large-format photographs from the last 50 years of TCL can be admired until November 30th 2025.





FHL Duerfconcert Hënsdrëf



27.06.2025

31

Réckbléck

buet 03 | 25



50th Happy Birthday

Tennis Club Lorentzweiler





Wäissbaach

Projet en cours



02.07.2025

33

Réckbléck

buet 03 | 25



Déi Fabelhaft Welt vun de Päiperleken

SICONA kids

Le monde fabuleux des papillons
The fabulous world of butterflies



Eis Guide si mat iwwer 1.000 Aktivitéiten d'Joer an de Member Gemengen ënnerwee fir de Kanner am Primärschoulsalter d'Freed un der Natur ze ginn, wou se sech fräi kënnen beweegen a wou si méi iwwer Planzen an Déiere gewuer ginn.

Sou och an der Gemeng Luerenzweiler mat der Aktivitéit ronderëm d' Bestëbser. Zesumme si si op Spueresich gaangen an hunn eraus fonnt, wéi Pimpampelen sech verhalen, vu wat si sech ernieren, wéi si vun enger Raup mat ville Patten zu engem Insekt mat wonnerschéi faarwege Flilleke ginn. Dobäi ass och vermëttelt ginn, wéi wichteg hier Roll fir eist Ökosystem ass a wéi mir si kënnen schützen.

Spannend Natur Aktivitéite fir Kanner am Kadervun der Schoul oder an der Fräizäit bitt SICONA kids d'ganz Joer iwwer. Dir wëllt äert Kand umellen? Dat geet ganz einfach online iwwer <https://sicona-events.lu>

Nos guides sillonnent les communes membres avec plus de 1000 activités par an pour offrir aux enfants de l'enseignement fondamental les joies de la nature où ils peuvent se déplacer librement et découvrir la faune et la flore.

C'est également le cas à Lorentzweiler avec l'activité autour des pollinisateurs. Ensemble, ils ont participé à une chasse au trésor et découvert le comportement des papillons, leur alimentation, leur transformation d'une chenille aux multiples pattes en un insecte aux ailes magnifiquement colorées. Ils ont également expliqué l'importance de leur rôle pour notre écosystème et comment nous pouvons les protéger.

SICONA kids propose des activités nature passionnantes pour les enfants dans le cadre de l'école ou Pendant leur temps libre tout au long de l'année. Vous souhaitez inscrire votre enfant ? C'est très simple en ligne sur <https://sicona-events.lu>

Our guides are on the road with over 1000 activities a year in the Member municipalities to give primary school children the joy of nature where they can move freely and where they learn more about plants and animals.

This is also the case in the municipality of Lorentzweiler with the activity around pollinators. Together they went on a scavenger hunt and found out how butterflies behave what they eat how they change from a caterpillar with many legs to an insect with beautifully colored wings. They also conveyed how important their role is for our ecosystem and how we can protect them.

SICONA kids offers exciting nature activities for children as part of school or during their free time all year around. Would you like to register your child? This is very easy to do online via <https://sicona-event.lu>



Line-up:
 Abanda
 Don Simon
 Laurent Unchained
 Loon
 Maka MC
 Skreen Brulée
 The Waves

Color Festival

Live Music, Art, Food & Drinks
 Parc Hunsdorf



05.07.2025

35

Réckbléck

buët 03 | 25



Gruppescortie Walygator



De 5. Juli hate mir eis Oofschlosssortie vum Scouts-joer 2024-2025.

Ewéi all 2 Joer hu mir eis fir een Ausfluch an een Fräizäitpark entscheet. Dëst Joer ass et an de Walygator no bei Metz gaangen. Moies ass et mam gelounte Bus zu ronn 50 Beaver, Wëllefcher, Scouten, Explorer an Tembo, Richtung Park gaangen. Et wor ee ganz flotten Dag, mat sonnegem Wieder, a jiddereen ass op seng Käschte komm.

On July 5, we planned our final trip for the 2024-2025 scout year.

As we do every two years, we decided on a trip to an amusement park. This year, we went to Walygator near Metz. With a fully occupied bus, about 50 Beavers, Cubs, Scouts, Explorers, and Tembos headed for the park. It was a beautiful day with sunny weather, and everyone had a great time.





FHL Duerfconcert

Boufer



09.07.2025

37

Réckbléck

buet 03 | 25



Mérite sportif 2025

Sportleréierung

Den 10. Juli huet de Schäffenrot, d'Sportskommissioun an d'Entente zu Éiere vun den erfollegräiche Sportler a Sportlerinnen aus der Gemeng op eng Receptioun invitéiert. D'Buergermeeschtesch Marguy Kirsch-Hirtt huet d'Invitéeën all häerzlech begrüsst an de Sportler fir hir aussergewöhnlech Leeschtunge gratuléiert.

Nieft dem Diplom huet all Sportler e flotte Kaddo kritt, dëst Joer war et eng Këscht Knippecher an e Bong.

Uschléissend huet d'Gemeng all d'Invitéeën op e Patt invitéiert.

Mérite sportif

Le 10 juillet, le collège échevinal, la Commission des Sports et l'Entente des sociétés ont invité à une réception en l'honneur des sportifs et sportives de la commune. La bourgmestre Marguy Kirsch-Hirtt a chaleureusement accueilli tous les athlètes et les a félicités pour leurs performances exceptionnelles.

En plus du diplôme, chaque sportif et sportive a reçu un joli cadeau, cette année une boîte de pralines et un bon d'achat.

Ensuite le collège échevinal a invité au vin d'honneur.

Sports ceremony

On July 10th, the council of aldermen, the Sports Committee and the "Entente" invited to a reception in honor of the successful athletes from the municipality. The mayor Marguy Kirsch-Hirtt warmly welcomed all the guests and congratulated the athletes on their exceptional achievements.

In addition to the diploma, each athlete received a nice gift, this year it was a box of chocolates and a voucher.

Afterwards the municipality invited all the guests to a welcome drink.



FHL Duerfconcert

Blaaschent



11.07.2025

39

Réckbléck

buet 03 | 25

Grillfest CSV





Pow-Wow lechternach



De Pow-Wow ass all Joer e risegt Event dat iwwert ee ganze Weekend vun engem vun de sëllege FNEL-Scoutsgruppen aus dem Land, fir all déi aner Gruppen, organiséert gëtt.

Dëst Joer hunn eis Léif Quaichleken, ulässleg hirem 111. Gebuertsdag, op ee grousst Mëttelalterfest ob den lechternacher Séi invitéiert. Et wor en immens flotte Weekend, mat villen Aktivitéiten, guddem lesen an enger bombastesch gudder Stëmmung.

Mir soen hinne Merci.

The Pow Wow is an annual event organized by one of the FNEL scout groups in the country for all the other groups, lasting an entire weekend.

This year, our dear Quaichleken invited us to a huge medieval festival on the "lechternacher Séi" to celebrate their 111th birthday. It was an incredibly fun weekend with lots of activities, good food, and a fantastic atmosphere.

We would like to say thank you.



QR-Code:
Video vum Pow-Wow

QR-Code:
little clip of the Pow-Wow



BEITRAG GETEILT AM 13. JULI
VON CAROLE HARTMANN



SchoulFest



SchoulFest

D'Gemeng Luerenzweiler seet der APEEP, der Maison Relais an dem gesamte Léierpersonal e grouse Merci fir d'Organisatioun vum SchoulFest mat senge flotten Animatiounen an der Spend vun 4.500 € un d'Associatioun „E Pak fir Madagascar asbl“. Des Spend ass den Erléis vm Schoulmarathon vum 23. Mee 2025.

Fête de l'école

La commune de Lorentzweiler remercie l'APEEP, la Maison Relais et tous les enseignants pour l'organisation de la fête de l'école, ses animations et le don de 4.500 € à l'association « E Pak fir Madagascar asbl ». Ce don résulte de la recette du Marathon scolaire du 23 mai.

School Festival

The municipality of Lorentzweiler would like to thank APEEP, Maison Relais and all the teachers for organizing the school festival with its great entertainment and the donation of 4.500 € to the association "E Pak fir Madagascar asbl". This donation results from the school marathon on May, 23th.





FCL Ovation „Doublé“

An der Präsenz vum Schäffen- a Gemengerot ass déi 1. Ekipp vum FC Lorentzweiler geéiert gi fir hiren Opstig an d'Éierepromotioun an de Gewënn vun der Coupe FLF 2024/2025.

En présence du collège échevinal et du conseil communal, la première équipe du FC Lorentzweiler a été honorée pour sa montée en Promotion d'Honneur et vainqueur de la coupe FLF 2024/2025.

In front of the College of Alderman and municipal council, the first team of FC Lorentzweiler was honoured for being promoted to Promotion d'Honneur and winning the FLF Cup 2024/2025.





CTF Rees

Gaart an Heem
Lorentzweiler asbl

Op eisem Ausflug vun dessem Joer stoung Oochen, Maastricht, Valkenburg an Durbuy um Programm. Bei guddem Wieder konnte mir des flott Stied entdecken a sinn zur Durbuy an d’Konscht vum Topiaire (Pellem-schnëtt) agefouert ginn.

Cette année, notre excursion comprenait Aix-la-Chapelle, Maastricht, Valkenburg et Durbuy. Grâce au beau temps, nous avons pu explorer ces magnifiques villages et découvrir l’art topiaire (Pellem-schnëtt) à Durbuy.

Our excursion this year included Aachen, Maastricht, Valkenburg and Durbuy. With good weather, we were able to explore these beautiful towns and were introduced to the art of topiary (Pellem-schnëtt) in Durbuy.





Football Club Lorentzweiler Coupe du 80^e anniversaire



Och dëst Joer hate mir erëm eng Coupe zu Luerenzweiler a konnten d'Victoria Rosport, den Atert Bissen an den FC Marisca Miersch begrëssen déi den 17., 18. an 20. Juli 2025 mat eisem FC Lorentzweiler ëm de Gewënn vun der Coupe gekämpft hunn. De Gewënner vun dëser 80. Anniversaire Coupe ass den Atert Bissen.

Cette année, nous avons à nouveau une coupe à Lorentzweiler et nous pu accueillir Victoria Rosport, le FC Atert Bissen et le FC Marisca Mersch qui se sont battus pour la coupe avec notre FC Lorentzweiler du 17, 18 et 20 juillet 2025. La vainqueur de cette coupe du 80^e anniversaire est le Atert Bissen.

This year we had once again a cup in Lorentzweiler and we were able to welcome Victoria Rosport, Atert Bissen and FC Marisca Mersch who fought for the cup with our FC Lorentzweiler from 17, 18 and 20 July 2025. The winner of this 80th Anniversary Cup is the Atert Bissen.



Summercamp Odyssey, Zeewolde

De grouse Camp fédéral huet eise Grupp dëst Joer mat an Holland an de Scoutscenter zu Zeewolde geholl. Den 19. Juli sinn 450 Scouten an de Bus geklomme fir a Richtung Holland ze fueren an hei 2 Woche mat neien an alen Scoutskolleegen ze verbréngen. Um Programm stounge Staatvisitten, Kayaking, en Hike, Klamme goen an nach vill aner Aktivitéiten, déi dëse Camp onvergiesslech gemaach hunn. Eis Scouten, Explorer, Rover an och d'Cheffen hu vill erlieft an si gesond a monter erëm zu Lëtzebuerg ukomm.

This year, our group went to the Netherlands and the Scout Center in Zeewolde for the big camp. On July 19, 450 scouts boarded the bus to head to the Netherlands and spend two weeks with new and old scout friends. The program included visits, kayaking, hiking, climbing, and many other activities that made this camp unforgettable. Our Scouts, Explorers, Rovers, and leaders had a great time and returned to Luxembourg healthy and happy.



Fir e richtegen Abléck an déi flott Zäit ze kréien, kënnt dir de QR Code scannen.

To get the full experience, just check the QR code to see the impressions.





Ovation Jenny Warling

De Schäfferot an de President vun der Sportskommissioun hatten d'Éier d'Jenny Warling op der Gemeng z'empfanke an him fir seng aussergewöhnlech Leeschtungen ze gratuléieren.

Le collège échevinal et le président de la Commission des Sports ont eu l'honneur d'accueillir Jenny Warling à la commune pour honorer ses performances exceptionnelles.

The College of Aldermen and the Chairman of the Sports Commission were honoured to welcome Jenny Warling to pay tribute to her exceptional achievements.

Résultats Août 2024 – Juin 2025

Jenny WARLING

Karaté:

- 1^{er} place Kumité Féminin -55kg;
Basel Open à BASEL (SUI) le 31.08.2024
- 1^{er} place Kumité Féminin -55kg;
Liège Open à LIÈGE (BEL) le 07.09.2024
- 5^{ème} place Kumité Féminin -55kg;
Karate 1 Series A à SALZBOURG (AUT) le 14.09.2024
- 5^{ème} place Kumité Féminin -55kg;
Karate 1 Premier League à HANGZHOU (CHN) le 14.03.2025
- 2^{ème} place Kumité Féminin -55kg;
Championnat d'Europe à Yerevan (ARM) le 10.05.2025
- 1^{er} place Kumité Féminin -55kg;
Jeux des Petits Etats d'Europe (AND) le 27.06.2025

Ranking mondial actuel au 15.06.2025: #10 (#17 en 2024)

PRÉVENTION CONTRE LE VOL DANS LES VÉHICULES



Depuis quelques mois, la Police constate une **augmentation du nombre de vols dans des véhicules** stationnés à des endroits isolés ou peu fréquentés.

PRENEZ VOS PRÉCAUTIONS :

- Ne laissez pas d'objets de valeur à l'intérieur du véhicule !
- Fermez toujours soigneusement les portières, les fenêtres et le toit ouvrant !
- Informez la Police de toute observation de personnages ou véhicules suspects !



Dessin réalisé par Magali Speicher, élève de la 2^e CE
au Lycée de Garçons Esch

PREMIERS SECOURS EN SANTÉ MENTALE

-Formation instructeur·rice·s 2026-

PSSM Standard & PSSM Youth



les 10, 11, 12, 13, 19
et 20 mars 2026



en français



SESSION D'INFORMATION

Jeudi 18 septembre 2025
de 18h30 à 20h

Ligue Santé Mentale
1, Dernier Sol - Luxembourg
(Rez-de-chaussée)



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Santé
et de la Sécurité sociale
Direction de la santé



Profitez de l'excellence culinaire à votre domicile !

En partenariat avec votre commune



SERVIOR
Repas sur roues



Menus variés et flexibles

Chaque semaine, choisissez parmi deux succulents menus différents chaque jour (soupe, salade, plat et dessert)

Commandez à votre rythme :

quotidiennement, certains jours ou pour une période précise.



Livraison simple et pratique

Les plats sont livrés directement chez vous dans un boîtier pratique et se conservent jusqu'à **36 heures au réfrigérateur**.

Le réchauffage se fait à l'aide d'une plaque à induction mise à votre disposition préservant parfaitement le goût et les substances nutritives des aliments.



En savoir plus
sur notre service

www.servior.lu/repas-sur-roues/

Produits frais et locaux

Chez SERVIOR, nous utilisons des **produits frais et locaux** pour préparer quotidiennement des **plats savoureux**, joliment dressés dans des assiettes en porcelaine.

Nos repas s'adaptent à vos **besoins alimentaires spécifiques**, y compris les régimes spéciaux et les textures modifiées.



Pour vous inscrire, c'est simple !

Contactez dès maintenant votre commune



servior.lu

**Sou schmaacht
Lëtzebuerg**
Savvurez le Luxembourg

Repas sur roues

Fiche d'inscription nouveau client

Commune de _____



DONNÉES PERSONNELLES

☐ Madame ☐ Monsieur ☐ Pas d'indication

Nom* : _____ Prénom(s)* : _____

Téléphone* : _____ Mail : _____

Date de naissance* / / N° Sécurité sociale* : _____

Nationalité* : _____

ADRESSE DE LIVRAISON

Rue et N°* : _____

Code postal* : _____ Localité* : _____

Commune* : _____

PERSONNE(S) DE CONTACT

1. Personne de contact* : _____ Tél.* : _____

Tél. : _____

Mail : _____

2. Personne de contact : _____ Tél. : _____

Tél. : _____

Mail : _____

REPAS

Je souhaite bénéficier du service repas sur roues pour : (prévoir minimum 48h avant le début)

☐ une durée indéterminée, à compter du _____

☐ une durée déterminée du _____ au _____

En cas de besoin d'un menu adapté, veuillez cocher la/les case(s) correspondante(s).**

☐ Viande coupée

☐ Viande moulue

☐ Tout moulu

☐ Tout coupé

*champ obligatoire

**Toute demande de régime spécifique se fera seulement sur base d'une ordonnance médicale.



TARIF (à compléter par la commune)

- Coût du repas (unité) : _____ €
- Autres coûts éventuels : _____ €
 - ☐ caution : _____ €
 - ☐ location plaque : _____ €/mois
 - ☐ autre : _____ €
- Rythme de facturation :
 - ☐ mensuel
 - ☐ trimestriel
 - ☐ autre : _____
- Paiement par :
 - ☐ Virement sur le compte IBAN LU _____ auprès de la banque _____
 - ☐ Domiciliation (en cas de provision insuffisante du compte, les frais de rejet sont à charge du client)
 - ☐ Autre : _____

La présente fiche d'inscription tient lieu de devis et sera jointe au contrat de prestations de service repas sur roues à signer avec SERVIOR. Les tarifs sont ceux communiqués à la date indiquée ci-après et peuvent être sujets à modification.

Les présentes données personnelles transmises par l'utilisateur/le représentant sont collectées dans l'unique but d'organiser la prestation de repas sur roues.

Fait en deux exemplaires, le _____

Lu et approuvé
L'utilisateur/ Le représentant

Représentant de la commune
(nom + prénom)

SUD

Merci d'envoyer la présente à rsr-sud@servior.lu ou par courrier à :

SERVIOR – Repas sur roues Sud

10, Op der Léier
L-4240 Esch-sur-Alzette

Tél. 2824 3000

Communes concernées : Bascharage, Bech, Berdorf, Bous-Waldbredimus, Consdorf, Contern, Differdange, Dippach, Dudelange, Echternach, Esch-sur-Alzette, Garnich, Hesperange, Junglinster, Kehlen, Lintgen, Lorentzweiler, Mamer, Manternach, Niederaanven, Reckange-sur-Mess, Remich, Rosport-Mompach, Rumelange, Sandweiler, Schengen, Schuttrange, Stadtbredimus, Steinsel, Walferdange.

NORD

Merci d'envoyer la présente à rsr-nord@servior.lu ou par courrier à :

SERVIOR – Repas sur roues Nord

1, rue des Pêcheurs
L-9552 Wiltz

Tél. 2824 3000

Communes concernées : Beaufort, Beckerich, Bettendorf, Bissen, Boulaide, Bourscheid, Colmar-Berg, Diekirch, Erpeldange-sur-Sûre, Esch-sur-Sûre, Ettelbruck, Feulen, Fischbach, Groussbus-Wal, Heffingen, Kiischpelt, Larochette, Mertzig, Nommern, Rambrouch, Reisdorf, Schieren, Stauséigemeng, Troisvierges, Vianden, Vallée de l'Ernz, Vichten, Waldbillig, Wiltz, Wincrange, Winseler

*champ obligatoire

**Toute demande de régime spécifique se fera seulement sur base d'une ordonnance médicale.



Foyer



GREEN.
EVENTS

walfy.lu/green-event/

49^e

Vollekslaf Walfer

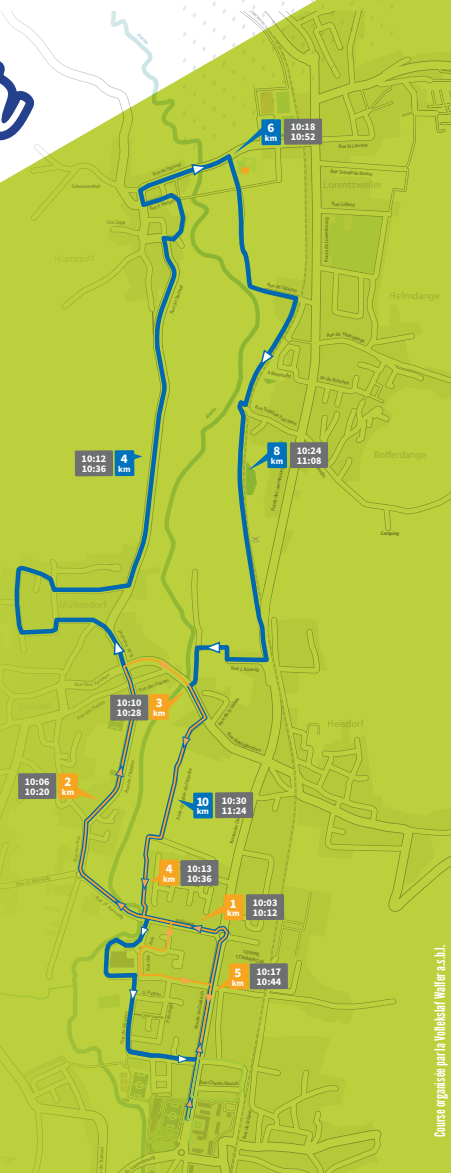
OCTOBRE

2025

05

12 km
5.4 km
1 km

Départ 10h00



walferdange



Commune de Steinsel



Commune de Lorentzweiler

Course organisé par la Walferdange a.s.b.l.



Alvisse ^{möbel}

KLAUNER
TRUCK. TRAILER. TOOLS.

voyages **emile weber**



481 **LOSCH**
LUXEMBOURG



PROPERTY INVEST



CFL

NATURATA
Bio Marché

help



langehegermann.lu



INSCRIPTIONS ET INFOS SUR WALFY.LU

DE GAART AN HEEM Luerenzweiler invitéiert op

QUETSCHEFEST

21.09.2025

vun 10 bis 19 Auer

Beim Centre Culturel zu Hielem



**Verkaf vu
Quetschekraut
an
selwer gebake
Quetschentaarten**

Mir grillen an zafen de ganzen Dag

Am Nomëtten ass eis Kaffisstuff op

Fir Bestellungen:

691 56 88 23 oder 339812 (Ney Malou)

Mail: josney@pt.lu

Samschdes, de 27. September 2025

WELTTOURISMUSDAG UM GUTTLAND.TRAIL FAUTELFELS

Een Event fir Grouss a Kleng zu Blaaschent!

Lëtzebuerg
dat ass Vakanz!

📍 Neolithikum

🕒 10:00 - 16:00 Auer



Visit Guttland / Jeniska Photography

Feiert mat eis de Welttourismusdag um neie Guttland.Trail Fautelfels!
Zwou geféiert Wanderungen (jeeweils um 10:00 & 14:00 Auer),
Schatzsuch a Kreativ-Ateliere fir Kanner maachen dësen Dag zu engem
Erfolch fir déi ganz Famill matzen an der Natur!

Gratis Event. Obligatoresch Umeldung fir d'geféiert Wanderungen.
Fir lessen a Gedrécks ass gesuergt.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie



Administration
de la nature et des forêts
Département de la Nature et des Forêts

MNAHA

Musée national
d'archéologie, d'histoire et d'art

**SAVE
THE
DATE**

Samedi, 11.10.2025

Toutes les sociétés locales sont invitées à participer avec au moins une délégation représentative avec le drapeau à cette manifestation nationale.

Journée de commémoration nationale

Le déroulement est fixé comme suit :

- 17h45 Cérémonie à l'église paroissiale à Lorentzweiler
- 18h30 Discours et dépôt de la gerbe devant le Monument aux Morts
- 19h00 Projection d'un film intitulé « Ierzenzopp ass gutt » dans la salle de réunion à la mairie
- 20h00 Vin d'honneur offert par la commune

GEMENG
Lorentzweiler

**SAVE
THE
DATE**

Lokale Maart

Sonndes, den 19.10.2025

11.00-17.00 AUER

Verkafsstänn / less- a Gedrenksstänn

Reservatioun vun engem Stand

zum Präis vun 10 € bis den 01.10.2025

✉ christophe.schmit@lorentzweiler.lu

GEMENG
Lorentzweiler

Organisatioun: Klimateam Gemeng Luerenzweiler

Pacte**Nature**
Ma commune s'engage pour la nature
48%

Pacte**Climat** | EUROPEAN
ENERGY
AWARD
Ma commune s'engage pour le climat

Agenda Oktober – Dezember

OKTOBER OCTOBRE

01.10	Bicherbus	BNL	Jugendhaus
04.10	Vizfest	VCL	Centre culturel Helmdange
05.10	Vizfest	VCL	Centre culturel Helmdange
05.10	Walfer Vollekslaf		Walfer
05.10	Pappendag		
11.10	Vizfest	VCL	Centre culturel Helmdange
11.10	Journée commémorative	Gemeng Luerenzweiler	Place Ferd. Dostert
12.10	Vizfest	VCL	Hunsdorf
18.10	Hüttengaudi	FC Lorentzweiler Jeunes	Centre culturel Helmdange
19.10	Lokale Maart	Klimateam	Parking hannert der Gemeng Luerenzweiler
22.10	Bicherbus	BNL	Jugendhaus
25.10	Repair Café	Klimateam	Centre culturel Helmdange

NOVEMBER NOVEMBRE

08.11	Hämmelsmarsch	FHL	Hënsdref/Blaaschent
12.11	Bicherbus	BNL	Jugendhaus
15.11	Hämmelsmarsch	FHL	Hielem/Boufer
15.11	Dag vum Bam	CTF & Gemeng Luerenzweiler	Parc de Hunsdorf
16.11	Kiermes Bistrot	FHL	Centre culturel Helmdange
21.11	Träipenowend	VCL	Centre culturel Helmdange
23.11	Chrëschtbazar am Altersheem	AMIBO & CIPA "Am Park"	Boufer
30.11	Adventsstuff	PNL	Centre culturel Helmdange

DEZEMBER DÉCEMBRE

03.12	Bicherbus	BNL	Jugendhaus
06.12	Blaaschenter Wantertreff	Duerffrënn Blaaschent	Veräinsbau Blaaschent
12.12	Wantercafé	LGS	Scouts Home Luerenzweiler
13.12	Wantercafé	LGS	Scouts Home Luerenzweiler
23.12	Glühwäinowend Hënsdref	Hënsdrefer Duerffrënn	Église Hunsdorf

Dir fannt de Manifestatiounskalenner
vum ganze Joer op www.lorentzweiler.lu

Vous trouverez le calendrier des
manifestations pour toute l'année
sur www.lorentzweiler.lu



Ärt Event
am Agenda?

Schéckt Är Annonce (Flyer, Affiche) per
Mail op buett@lorentzweiler.lu eran
(fir eis Internetsäit an City App)

Mullefest a lëtzebuerger Kascht

Samsdes, den 27.09.2025 18h30
Sonndes, den 28.09.2025 11h00

am Centre
Culturel
zu Hielem

MENU

Amuse bouche

PLATS

Mullen Riesling/Crème/All Ernesto mat Fritten

Ham, Fritten an Zalot

Saumon fumé mat Gromperekichelcher

Gromperekichelcher mat Äppelkompott

Bouchée à la Reine mat Fritten an Zalot

(och als KANNERPLAT)

DESSERTS

Schwarzwälder

Äppeltaart mat

enger Boule Glace

RESERVATIOUN



GROSS TOMBOLA!

Umeldungen bis spëitstens

Mettwochs, den 24.09.2025

per QR - CODE / 691 629 276

VIZFEST VC LORENTZWEILER

4 & 5
Oktober
11 & 12
Oktober



Verkauf vu Viz, Äppel,
Äppeltaart, Äppelbeignet,
Gebeess, Drëppen...

Fir Drenken an lessen ass gesuergt

Centre Culturel Helmdange



Hüttengaudi



18.10.2025

Centre Culturel Hielem
Apero 18:00 Auer

Menü'er vum Traiteur
NIESSEN
WEIHENSTEPHAN
HELL & HEFE

Save the
DATE

DJ BRAVE

NOS ARTISTES À L'ÉTRANGER

Cette année Jeannot Roller participe pour la 25^{ème} année à l'exposition en plein air à Lissewege en Belgique.

C'est la 31^{ème} édition de « Beelden in het witte dorp ».

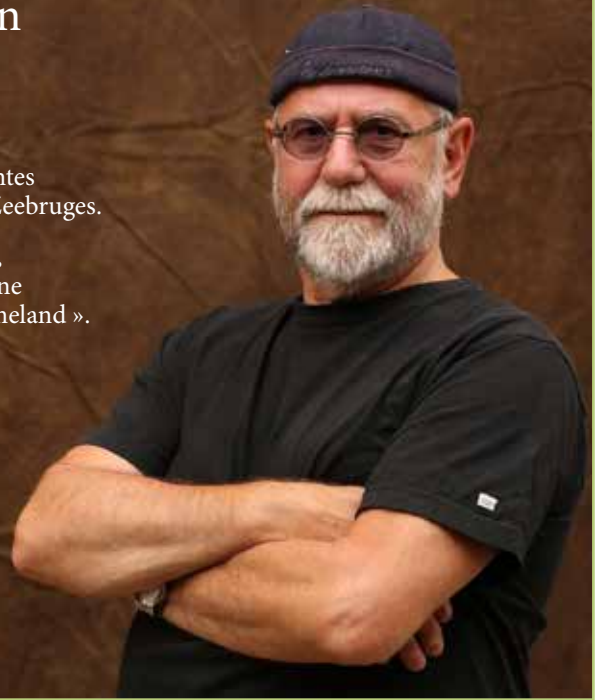
36 000 visiteurs sont venus l'année passée pour voir les différentes sculptures exposées dans tout le village, situé entre Bruges et Zeebruges.

Ce village est très connu pour son canal, ses maisons blanches, son église avec l'immense tour fortifiée ainsi que pour l'ancienne abbaye « Ter Doest » du 13^{ème} siècle, classée au « Brugse Ommeland ». La gastronomie du « Village Blanc » est très appréciée.

Jeannot Roller expose cette année deux sculptures métalliques figuratives « From the mysterious deep ».

L'exposition peut être visitée du 20 juin au 21 Septembre 2025.

Informations sur : www.beeldenroute.be



**SAVE
THE
DATE**

25.10.2025
9:00-12:00

Centre culturel
Helmdange





BICHERBUS 2025



MËTTWOCHS T12

1	22	12	3
Okt	Okt	Nov	Dez



15:20
↓
15:50



JUGENDHAUS
142, rte de Luxembourg
Heldange

PAS DE PRODUCTEURS... PAS DE CAFÉ !



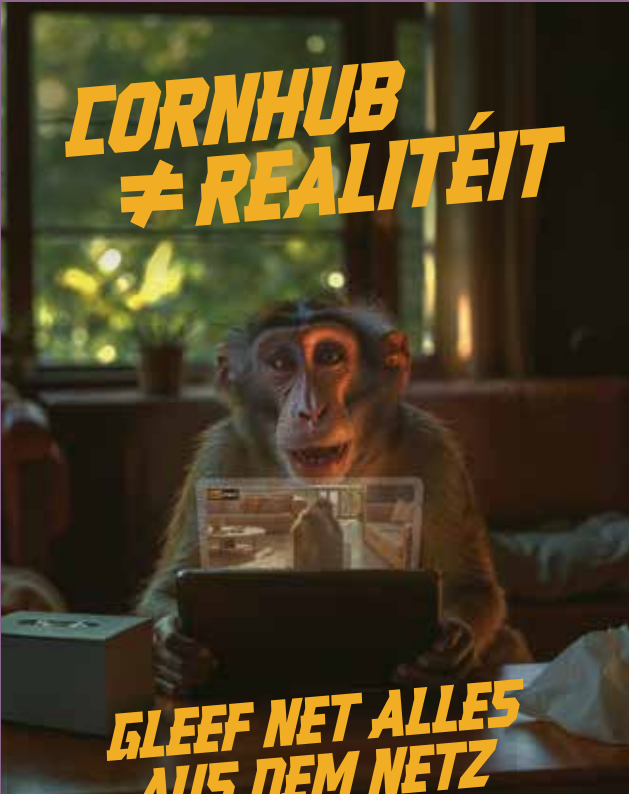
Avec le café Fairtrade, vous contribuez à sécuriser l'avenir des producteurs menacés par l'extrême pauvreté et le changement climatique.

**ENSEMBLE, CHANGEONS LE COMMERCE
POUR UN MONDE PLUS JUSTE !**




EN SAVOIR PLUS
fairtrade.lu

CORNHUB ≠ REALITÉIT



GLEEF NET ALLES AUS DEM NETZ









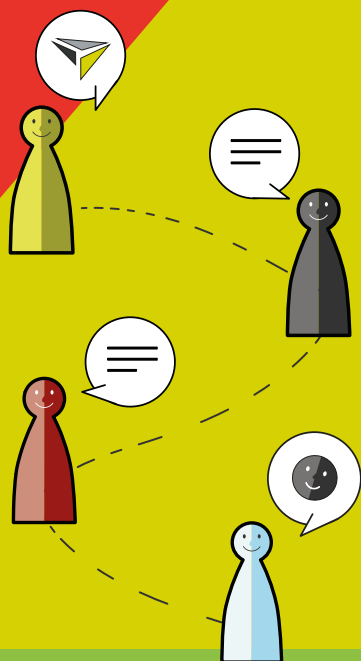


COURS | KURSE

2025»»2026




Garantir le respect des droits de l'enfant à l'école et hors de l'école !



Vous rencontrez des **problèmes de communication** avec l'école, le lycée ou un service de l'Éducation nationale ? Vous avez le sentiment de **ne pas arriver à les régler tout seuls** ?

Le **Service de médiation scolaire** est là pour vous soutenir, en particulier dans ces 3 domaines : l'**abandon scolaire**, l'**inclusion** et l'**intégration**.

Ee Service fir Iech

Service de médiation scolaire

Tél.: (+352) 247 – 65280

contact@mediationscolaire.lu

mediationscolaire.lu

Ombudsman
okaju
fir Kanner a Jugendlecher

Les mêmes droits pour chaque enfant et adolescent !

L'Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher est là pour faire respecter les droits des enfants et des jeunes. Ces droits incluent p.ex. le droit d'être écouté et entendu, respecté, protégé et de grandir dans un **environnement sûr**.

Si vous êtes enfant ou adolescent.e, parent, enseignant.e ou autre intervenant.e, représentant.e des parents d'élèves et que vous avez des questions ou des préoccupations concernant la violation de ces droits, l'OKAJU vous écoute.



Mir si fir dech do!

Ombudsman fir Kanner a Jugendlecher
Défenseur des droits de l'enfant

📍 65, route d'Arlon - L-1140 Luxembourg

✉ contact@okaju.lu ☎ 28 37 36 35

🌐 www.okaju.lu - www.kannerrechter.lu

Ënnerstëtzt BEE SECURE: Maach bei der Ëmfro mat!

Gewann Ticketen

ROCKHAL

Wéi benotzt du Medien?

Wéivill Zäit verbréngs du op dengem Handy?

A wat ass deng Erfahrung mat KI?



<https://snj.lu/radar26>

Dauer: +- 10 Minutten | Alter: 12-29 Joer



Einführung Obstbaumschnitt für Landschaftspfleger

Der gezielte **Schutz, der Erhalt und die Pflege von Obstbäumen** ist eine wichtige Aufgabe des Naturschutzes, um ihrem Schwinden in unserer Kulturlandschaft entgegen zu wirken. Neben dem **Nutzen des Obstes**, hängt von den „Bongerten“ das **Überleben vieler Tierarten** ab. Sie sind Teil unserer Biodiversität.

Ungepflegte Obstbäume fruchten nur wenig, leiden unter mangelndem Licht, riskieren auseinander zu brechen, sind anfälliger für Krankheiten, bringen wenig Ertrag und niedrige Qualität. Mit einem **fachgerechten Schnitt** bleiben sie gesund und werden vor dem Absterben bewahrt.

Deshalb organisiert das Naturschutzsyndikat SICONA in Zusammenarbeit mit der **deutschen Obstbaumschnittschule** einen **dreitägigen Obstbaumschnittkurs für interessierte Landschaftspfleger** des öffentlichen oder privaten Dienstes.

Wann:	11. – 13.02.2026
Wo:	12, rue de Capellen L-8393 Olm
Sprache:	Deutsch
Anmeldegebühr:	400 € pP

Für Essen und Trinken ist während des Tages gesorgt.

Anmeldungen per E-Mail an: administration@sicona.lu



Das Naturschutzsyndikat SICONA besteht aus 43 Mitgliedsgemeinden im Südwesten und Zentrum Luxemburgs. Ziel ist die Erhaltung der heimischen Artenvielfalt und der naturnahen Lebensräume. Neben Landschaftspflegearbeiten ist die Wiederherstellung von Lebensräumen ein Schwerpunkt der Arbeit von SICONA.

12, rue de Capellen L-8393 Olm - T: 26 30 36 25 - E: administration@sicona.lu - sicona.lu

Die Obstbaumschnittschule ist eine überregional tätige Ausbildungsstätte im Bereich des naturgemäßen Obstbaumschnitts. Anfänger wie auch Profis erhalten Wissen und Fertigkeiten, um Obstbäume gesund und ertragreich zu halten. Durch praxisorientierte Kurse, umfassende Seminare und erfahrene Ausbilder bietet die Obstbaumschnittschule fundierte Ausbildungen, die auf nachhaltige und schonende Methoden setzen.



E: info@obstbaumschule.de – obstbaumschule.de



HEI DIERFT DIR PLÉCKEN!

„Gielt Band“ – Charta fir Leit, déi Uebst plécke wëllen:

- 🍏 An dësem Bongert däerf och Uebst vun deene Beem gepléckt ginn, un deene kee gielt Band hänkt.
- 🍏 Et ass verbueden, op de Bam ze klammen oder eng Leeder ze benotzen.
- 🍏 De Bam däerf net beschiedegt ginn.
- 🍏 D'Uebst ass fir de Privatgebrauch bestëmmt.
- 🍏 Pléckt nëmmen déi Quantitéit un Uebst, déi Dir braucht.
- 🍏 Hannerloosst d'Natur an deem selwechten Zoustand, an deem Dir se virfonnt hutt.
- 🍏 Blockéiert keng Zoufaarten.
- 🍏 Dir pléckt op Är eege Verantwortung.

Charte « Gielt Band » à destination des cueilleurs :

- 🍏 Dans ce verger, les fruits des arbres qui ne sont pas marqués à l'aide d'un ruban jaune peuvent aussi être cueillis.
- 🍏 Il est interdit de grimper sur l'arbre ou d'utiliser une échelle.
- 🍏 L'arbre ne doit pas être endommagé.
- 🍏 Les fruits sont destinés à l'usage privé.
- 🍏 N'emportez que la quantité de fruits dont vous avez besoin.
- 🍏 Laissez la nature dans le même état que vous l'avez trouvée.
- 🍏 Ne bloquez pas les voies d'accès.
- 🍏 La cueillette se fait sous votre propre responsabilité.



antigaspi.lu



SYVICOL
Syndicat des Villes et
Communes Luxembourgeoises



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural



*Vous avez trop de fruits
dans votre verger ?*



*Vous cherchez des fruits locaux mais
ne savez pas où en trouver ?*



KIERFCHEN.LU



LA PLATEFORME INTERACTIVE DES FANS DE VERGERS



kierfchen.lu met en relation les personnes qui proposent
et celles qui cherchent – rapidement, facilement et
gratuitement. Trouvez aussi des produits régionaux,
des emplacements pour ruches, des terrains
à louer ou du matériel de récolte.



*Contribuez à préserver nos vergers riches
en biodiversité – en tant que cueilleur,
éleveur, consommateur ou producteur.*

Avec le soutien du Natur- & Geopark Mëllerdall et du Ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité



Wëllstauden a Geseemsmëschungen fir Lëtzebuerg aus zertifizéiertem regionalem Ubau



Et ass nees Zäit fir Blummewisen a Staudebeeter unzeleeën. Besuergt lech elo déi passend LUX-Mëschung oder LUX-Stauden!



Blummewise fir méi Biodiversitéit

D'Uleeë vun aarteräiche Blummewisen hëlleft an der Biodiversitéits-Kris d'Vilfalt vun eisen Insektenarten ze ënnerstëtzen. Dës Wise bidde villen Insekten Liewensraum a Fudderreserven. Allerdéngs ginn net all Geseemsmëschungen dëser Aufgab gerecht! Den Naturschutzsyndikat SICONA recommandéiert déi qualitativ héichwäerteg Geseemsmëschunge mat heemesche Wëllplanzen aus zertifizéiertem regionalem Ubau vu Wëllplanzesom Lëtzebuerg.

Wou kann ee LUX-Mëschunge kafen?



Fir Flächen an den Dierfer a Stied stinn folgend Mëschungen zur Verfügung:

- LUX-Blumenwiese
- LUX-Blühender Schotterterrassen
- LUX-Bunter Saum & Schmetterlingspflanzen
- LUX-Fugenmischung

Verkaufsplazen an Ärer Géigend:

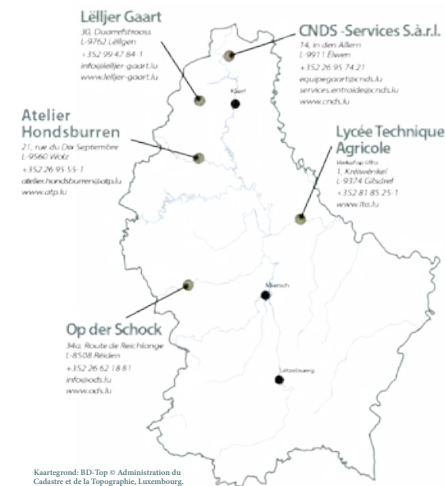
Angelduerf, Barenbrug Luxembourg
Bartreng, a.c.i.e.r. Luxembourg & co-labor
Colmer-Bierg, De Verband V Shop
Diddeleng, Fondation Kräizbiere
Dippech, Mon Jardin
Réiser, Haus vun der Natur
Léiweng, De Verband V Shop
Ollem, Naturschutzsyndikat SICONA
Reiden / Atert, Op der Schock & Waasserhaus
Steessel, Bamschoul Becker
Tënten, Paysages & Pépinière WAGENER-KOX
Useldeng, Tourist Info Wëlle Westen

Staudebeeter an naturno Gäert

Och déi gebittseegen a méijoereg Wëllstauden begeeshten net just eis Mënschen, mee och eis selleg Insekten an aner Déieren. Wëllt och Dir an Ärem Gaart dat liewegt Dreiwé Insekten a Vulle souwéi déi faarwefrou Bléiepracht vu wëlle Planze genéissen? Da sollten déi nei Wëllstaude vu Wëllplanzesom Lëtzebuerg onbedéngt eng Plaz an Äre Beeter a Backe fannen. Och Blummewise loosse sech flott mat wëlle Stauden beräicheren.

Wou kann ee LUX-Staude kafen?

Bei folgende Partner kënnen LUX-Staude kauft ginn:



Ganz NEI

dëst Joer!



Weider Verkaufsplazen a vill zousätzlech Informatiounen iwwert Wëllplanzesom Lëtzebuerg fannt Dir op: www.willplanzen.lu



Naturschutzsyndikat SICONA
12, rue de Capellen L-8393 Olm
T: (+352) 26 30 36 25
E: administration@sicona.lu
www.sicona.lu

Wëllplanzesom Lëtzebuerg gëtt vum Ministère fir Ëmwelt, Klima a Biodiversitéit finanziert a vum Naturschutzsyndikat SICONA koordiniert.



Vivaces sauvages et mélanges de semences pour le Luxembourg

issues de cultures régionales,
certifiées



C'est à nouveau le moment de semer et de planter ! Optez dès maintenant pour un mélange LUX ou des vivaces LUX adaptés à votre jardin.



Des prés fleuris pour plus de biodiversité

Dans l'actuelle crise de la biodiversité, l'aménagement de prés fleuris contribue à soutenir la diversité de nos insectes en offrant nourriture et habitats à de nombreuses espèces. Cependant, les mélanges de semences disponibles sur le marché ne sont pas tous adaptés à cet effet ! Le SICONA recommande d'opter pour un mélange de semences de haute qualité, composé de plantes sauvages issues de cultures régionales, certifiées de Wëllplanzesom Lëtzebuerg.

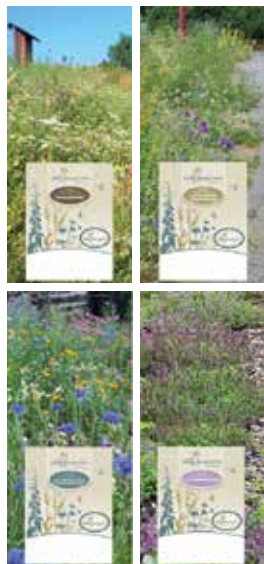
Où trouver les mélanges LUX ?

Pour les surfaces dans le milieu urbain, les quatre mélanges suivants sont disponibles :

- LUX-Blumenwiese (fr. prairie fleurie)
- LUX-Blühender Schotterrasen (fr. pelouse fleurie en gravier)
- LUX-Bunter Saum & Schmetterlingspflanzen (fr. bande fleurie pour papillons)
- LUX-Fugenmischung (fr. joints fleuris)

Points de vente dans votre région :

Bertrange, a.c.i.e.r. Luxembourg & co-labor
Colmar-Berg, De Verband V Shop
Dippach, Mon Jardin
Dudelange, Fondation Kräizberg
Ingeldorf, Barenbrug Luxembourg
Roeser, Haus vun der Natur
Livange, De Verband V Shop
Olm, SICONA
Redange/Attert, Op der Schock & Maison de l'eau
Steinsel, Bamschoul Becker
Tuntange, Paysages & Pépinière WAGENER-KOX
Useldange, Tourist Info Wëlle Westen

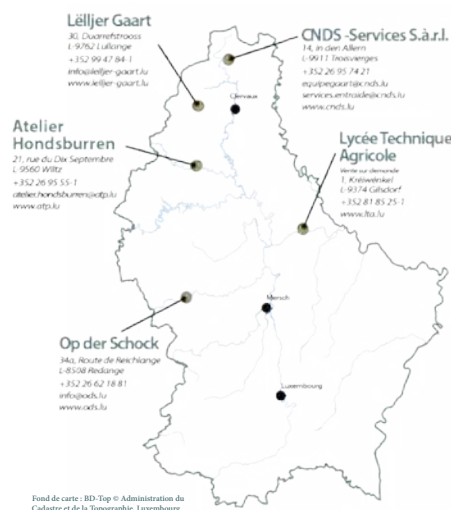


Parterres de plantes vivaces sauvages

Tout comme les prairies fleuries, les plantes vivaces sauvages locales et pluriannuelles font le bonheur des humains, des insectes et de nombreux autres animaux ! Vous aimeriez, vous aussi, profiter de l'agitation joyeuse des insectes et des oiseaux, ainsi que de la floraison multicolore des plantes sauvages dans votre jardin ? Alors les nouvelles vivaces de Wëllplanzesom Lëtzebuerg devraient absolument trouver leur place dans vos parterres et vos bacs. Les prairies fleuries peuvent elles aussi bénéficier de l'ajout de plantes vivaces sauvages.

Où trouver les plantes vivaces LUX ?

Les plantes vivaces LUX sont disponibles auprès des partenaires suivants :



NOUVEAU
cette année !



Vous trouvez d'autres points de vente et de nombreuses informations supplémentaires sur Wëllplanzesom Lëtzebuerg sur :
www.wellplanzen.lu



Naturerschuttsyndikat SICONA
12, rue de Capellen L-8393 Olm
T : (+352) 26 30 36 25
E : administration@sicona.lu
www.sicona.lu

Wëllplanzesom Lëtzebuerg est financé par le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité et coordonné par le Syndicat intercommunal pour la conservation de la nature SICONA.



Agrée en sous-préfecture
n°TD-29-17-017



Certificat de recyclage

Année 2025

Attribué à Administration Communale de Lorentzweiler

Je soussigné Bastien Lucas, directeur de la S.A.R.L. MéGO!, 11 ZA PENHOAT, 29800 Saint Divy certifie que Administration Communale de Lorentzweiler s'est engagé dans une démarche de valorisation de ses mégots de cigarettes, en nous confiant :

De janvier à juillet 2025, la collecte de :

| Nombre de mégots : 61600

Conformément à la réglementation en vigueur nous certifions avoir procédé à la destruction des flux (papiers, archives, supports de données) ayant un quelconque caractère confidentiel.

Dans le respect des normes environnementales en vigueur et conformément aux règles de qualité définies par la profession nous certifions avoir assuré un suivi optimal des filières de recyclage des flux collectés. Ces matières seront réintroduites dans un nouveau cycle de production.

Fait à Saint Divy, le 24 juillet 2025

Bastien LUCAS
Directeur

SARL MÉGO!
11 ZA PENHOAT - 29800 Saint Divy
02 98 40 00 57
contact@me-go.fr
Sites en France et Europe
SARL au capital de 152 300 €

Fait pour valoir
ce que de droit



Commune de Lorentzweiler
87, route de Luxembourg • L-7373 LORENTZWEILER
Téléphone 33 72 68-701
www.lorentzweiler.lu • Facebook Gemeng-Luerenzweiler
Atelier communal
15, rue de Hunsdorf • L-7359 Lorentzweiler

2025

- Collecte ordures ménagères (poubelle grise)
- Collecte ordures organiques (poubelle brune)
- Collecte de papier (poubelle bleue)
- Collecte verre (poubelle verte)
- Valorlux
- Vieux vêtements (collecte porte-à-porte)

- Collecte objets encombrants
(inscription obligatoire / payant • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)
- Appareils électriques / fer
(inscription obligatoire • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)
- Superdreckschëst
(Parking atelier communal 7.30 - 10.30 hrs)
- Aire de collecte pour déchets verts (Atelier communal)
(ouvert samedi de 13.00 à 17.00 hrs, ouvert mercredi de 16.00 à 18.00 hrs)
- Bicherbus beim Jugendhaus
15.20-15.50 hrs • 142, rte de Luxembourg | L-7374 Helmdange
- Collecte sapins de Noël

OCTOBRE

1	Me		
2	Je		
3	Ve		
4	Sa		Vizfest
5	Di		Vizfest, Vollekslaaf Pappendag
6	Lu		
7	Ma		
8	Me		
9	Je		
10	Ve		
11	Sa		Vizfest Journée commémorative
12	Di		Vizfest
13	Lu		
14	Ma		
15	Me		
16	Je		
17	Ve		
18	Sa		Hüttengaudi
19	Di		Lokale Maart
20	Lu		
21	Ma		
22	Me		
23	Je		
24	Ve		
25	Sa		Repair Café
26	Di		⌚ Wanterzäit (3 Auer ➔ 2 Auer)
27	Lu		
28	Ma		
29	Me		
30	Je		
31	Ve		

NOVEMBRE

1	Sa		Allerhellgen
2	Di		Allerséilen
3	Lu		
4	Ma		
5	Me		
6	Je		
7	Ve		
8	Sa		Hämmelsmarsch Hënsdref / Blaschent
9	Di		
10	Lu		
11	Ma		
12	Me		
13	Je		
14	Ve		
15	Sa		Hämmelsmarsch Hielem/ Boufer, Dag vum Bam
16	Di		Kiermesbistro
17	Lu		
18	Ma		
19	Me		
20	Je		
21	Ve		Träipenowend
22	Sa		
23	Di		Chrëschtbazar am Altersheem
24	Lu		
25	Ma		
26	Me		
27	Je		
28	Ve		
29	Sa		
30	Di		Adventsstuf, 1. Advent

DÉCEMBRE

1	Lu		
2	Ma		
3	Me		
4	Je		
5	Ve		
6	Sa		Niklosdag Blaschenter Wantertreff
7	Di		
8	Lu		
9	Ma		
10	Me		
11	Je		
12	Ve		Wantercafé
13	Sa		Wantercafé
14	Di		
15	Lu		
16	Ma		
17	Me		
18	Je		
19	Ve		
20	Sa		
21	Di		
22	Lu		
23	Ma		Glühwäinowend Hënsdref
24	Me		
25	Je		Chrëschttag
26	Ve		Stiefesdag
27	Sa		
28	Di		
29	Lu		
30	Ma		
31	Me		Silvester



GEMENG Lorentzweiler

Bitte senden Sie Beiträge (Fotos und Berichte) von Ihren Veranstaltungen für die Veröffentlichung im nächsten „Luerenzweiler Buet“ bis spätestens zum **3. November 2025** an buet@lorentzweiler.lu.

Veuillez nous envoyer les rapports et photos de vos événements culturels pour la publication dans le prochain « Luerenzweiler Buet » jusqu'au **3 novembre 2025** à buet@lorentzweiler.lu.



Facebook : Gemeng Luerenzweiler
Instagram : [communedelorentzweiler](#)

CityApp Lorentzweiler